

کاریگه‌رییا ئایینی زه‌رده‌شتی ل سه‌ر شعرین مه‌لاخه‌لیل مشه‌ختی

کامران ابراهیم خلیل

پشکا زمانی کوردی، فاکولتیا زانستین مرقّایهتی، زانکۆیا زاخۆ، هه‌رمه‌ کوردستانی-عراق. (kameran.khelil@uoz.edu.krd)

وه‌رگرتن: 2020/12 په‌سه‌ندکرن: 2021/01 به‌لافکرن: 2021/03 <https://doi.org/10.26436/hjuoz.2021.9.1.660>

پۆخته:

به‌ری هاتنا ئایینی ئیسلامی، زه‌رده‌شتیه‌ت ئایینی سه‌ره‌کیی کوردان بوویه، پشتی هاتنا ئیسلامه‌تی ئه‌ف ئایینه ل کوردستانی به‌ره‌ف لاوازی و نه‌مانیقه‌ چوویه، ل ل گه‌ل هندی ژى هه‌می ده‌مان ب ئاواپین جوراوجۆر د که‌لتور و ئه‌ده‌بیاتا کورداندا مایه و کاریگه‌رییا خۆ لسه‌ر وان هه‌بوویه ب تاییه‌تی پشتی سه‌ره‌لدان و وه‌راره‌ هه‌ستی نه‌ته‌وه‌ییی کوردان ل داوییا سه‌دی نوزدی و ب درێژیا سه‌دی بیستی. ل ئه‌فی قوناغی ئایینی زه‌رده‌شتی ب ره‌نگه‌کی نوی د که‌لتور و ئه‌ده‌بیاتا کورداندا خویابوویه، ئیدی گرنگیدان و باسکرنا ئه‌فی ئایینی بوویه به‌شه‌ک ژ هه‌ستی نه‌ته‌وه‌ییی ژماره‌کا به‌رچا ژ نفیسه‌ر و شاعرین کورد، ئه‌فان نفیسه‌ر و شاعران ب شانازیقه‌ باسی زه‌رده‌شت و ئایینی وی کرییه. ئیک ژ ئه‌فان شاعران ژى (مه‌لاخه‌لیل مشه‌ختی) به‌کو گه‌له‌ک ب زه‌رده‌شت و ئایینی وی داخه‌بار بوویه، ل جیاوازییا مشه‌ختی لگه‌ل پرانییا شاعرین کورد ئه‌وه‌ کو ل ئاواره‌ییی، واته ل ئیرانی کارلیک و تیکه‌لییه‌کا راسته‌وخۆ ل گه‌ل زه‌رده‌شتیان و دابونه‌ریتین وان هه‌بوویه و دویفچوونه‌کا باش ل سه‌ر ئایینی زه‌رده‌شتی کرییه. ئه‌ف ئه‌کۆلینه هه‌ولا به‌رجسته‌کرنا چه‌وانییا پیکاریگه‌ربوونا مشه‌ختی ب ئایینی زه‌رده‌شتی و کارلیکا وی لگه‌ل جفاکی زه‌رده‌شتیان دده‌ت. فه‌کۆلین لسه‌ر ئه‌فی گریمانه‌یی هاتییه ئافاکرن کو پیکاریگه‌ربوونا مشه‌ختی ب ئایینی زه‌رده‌شتی پتر ژ روانگه‌هه‌کا نه‌ته‌وه‌یی بوویه و فیانا وی ژى بۆ ئه‌فی ئایینی ب تنی هه‌لچوونه‌کا سۆزداری نه‌بوویه، به‌لکو به‌ره‌می خواندن و دویفچوونا وی بوویه. د ئه‌فی فه‌کۆلینیدا پشتبه‌ستن لسه‌ر ریبازا وه‌سفی شروقه‌کاری هاتییه‌کرن.

په‌یفین سه‌ره‌کی: زه‌رده‌شت، ئایینی زه‌رده‌شتی، مشه‌ختی، ئه‌هورا مه‌زدا، ئافیتا.

1. پيشه‌کی

دویر ژ دویفچوون و زانینی به‌لکو به‌ره‌می تیکه‌لبوونا وی لگه‌ل جفاکی زه‌رده‌شتیان ل وه‌لاتی ئیرانی و خواندنا وی بۆ ئافیتا و ژێده‌رین په‌یوه‌ست ب ئایینی زه‌رده‌شتی و زه‌رده‌شتیانه.

1.1. ناخوینشانا فه‌کۆلینی فه‌کۆلینی:

(کاریگه‌رییا ئایینی زه‌رده‌شتی لسه‌ر شعرین (مه‌لاخه‌لیل مشه‌ختی). ئه‌ف فه‌کۆلینه هه‌ولده‌که بۆ به‌رجسته‌کرنا پیگه‌ریگه‌ربوونا (مه‌لاخه‌لیل مشه‌ختی) ب ئایینی زه‌رده‌شتی و چه‌وانییا مفا وه‌رگرتنا وی ژ ئه‌فی ئایینی.

2.1. ریبازا فه‌کۆلینی:

د ئه‌فی فه‌کۆلینیدا پشتبه‌ستن لسه‌ر ریبازا (وه‌سفی - شروقه‌کاری) هاتییه‌کرن.

3.1. گریمانه‌یا فه‌کۆلینی:

ئه‌ف فه‌کۆلینه لسه‌ر ئه‌فی گریمانه‌یی هاتییه ئافاکرن کو (مه‌لاخه‌لیل مشه‌ختی) ل ژیر کاریگه‌رییا هه‌ستی خۆ یی نه‌ته‌وه‌یی ب پیروزی

پشتی سه‌ره‌لدان و وه‌راره‌ هه‌ر نه‌ته‌وه‌یی د شعرا نوییا کوردیدا، گرنگیدان ب میژوویا کورد و کوردستانی و شانازیکرن ب که‌سایه‌تیین نافدار د دیرۆکا کوردان و په‌سنا کار و ده‌سته‌کفتین وان بوونه جهی گرنگیپیدانا شاعرین کورد. دیاره ئه‌ف چه‌نده ب به‌شه‌ک ژ ناسنامه‌یا نه‌ته‌وه‌یییا کوردان هاتییه زانین و ژبو پرکرنا ئه‌و فالاتییا کو دوژمنین کوردان د تیگه‌هشتن و رۆشنیرییا تاکی کوردیدا سه‌باره‌ت ب ره‌سه‌نایه‌تی و میژوویا کوردان په‌یداگری، هاتییه بکارهینان. (مه‌لاخه‌لیل مشه‌ختی) ژى وه‌کو شاعره‌کی کوردان کو ب درێژیا سه‌دی بیستی ژیایه و ته‌فلی هزر و خه‌باتا نه‌ته‌وه‌یی بوویه، د شعرین خۆدا گرنگیه‌کا زۆردایه میژوویا ملله‌تی خۆ و هه‌ولده‌یه ئه‌فی چه‌ندی وه‌کو ئامرازه‌ک بۆ هشیارکرنا نه‌ته‌وه‌یی و به‌رسفدانا دوژمنان بکارهینیت. زه‌رده‌شت ژى ئیک ژ که‌سایه‌تیین نافدار د میژوویا گه‌لین ئیرانیده‌یه کو ب دیتنا مشه‌ختی ژ بابکالین کوردانه.

مشه‌ختی وه‌کو که‌سه‌کی نه‌ته‌وه‌یی گرنگیه‌کا ژنده دایه زه‌رده‌شت و ئایینی وی، ئه‌ف گرنگیدانا مشه‌ختی ب تنی بریتی نینه ژ ستایشه‌کا

تہ ماشہی زہرہشت و ئایینی وی کریبہ، بنہ ما و باوہریئن ئایینی زہرہشتی ہیناہہ ناؤ شعرین خو.

4.1. پرسیارین ٲہ کولینی:

1- مشہختی چہوا تہ ماشہی زہرہشت و ئایینی وی کریبہ؟

2- مشہختی چہوا باسی ئاقیستای کریبہ؟

3- کیژک بیروباوہر و بنہ مایین ئایینی زہرہشتی د شعرین مشہختیدا دہینہ دیتن؟

4- نایا مشہختی شیایہ بو خزمتکرنا مہ بستین نہ تہ وہی و نیشتمانی مفای ژ سیمبول و باوہریئن ئایینی زہرہشتی و ہریگریت؟

5- بوچی مشہختی گرنگیدایہ ئایینی زہرہشتی؟

5.1. ئامانجا ٲہ کولینی:

ئہ ٲہ یہ کو نیرینا مہ لاخلیل مشہختی بو زہرہشت و ئایینی وی بدہ تہ دیارکرن، ہر و ہسا چہ وانیا مفاوہرگرتنا مشہختی ژ بنہ ما و باوہریئن ئہ ٲی ئایینی بدہ تہ خویاکرن.

6.1. پہیکہری ٲہ کولینی:

ئہ ٲہ کولینہ لسہر چوار بہندان ہاتیبہ دابہ شکرن، بہندی ئیکئی تاییہ تہ ب رہنگفہ دانا کہ سایہ تی و ژینا زہرہشتی د شعرین (مہ لاخلیل مشہختی) دایہ، ل ٲیری باسی بیروبوچوونین جیاواز دہریارہی سہردہم و جہی ژدایکبونا زہرہشتی و ہر و ہسا ہندہ زانیاریان ل دؤر کہ سایہ تی و ژینا وی ہاتیبہ کرن و پاشی باسی ہلویستی مشہختی بہرامبہر زہرہشت و ئایینی وی و سہردہم و ژیان و کہ سایہ تیا وی ہاتیبہ کرن. ل بہندی دووی دا ب کورتی باسی قوناعین و ہرار و لوازیبونا ئایینی زہرہشتی و رہنگفہ دان ئہ ٲی چہندی د شعرین مشہختیدا ہاتیبہ کرن. بہندی سییی تاییہ تہ ب پہرتوکا پیروژا ئایینی زہرہشتی، واتہ ئہ ٲیستا و نیرینا مشہختی بو ئہ ٲی پہرتوکاییہ. بہندی چوارئ ہاتیبہ تہرخانکرن بو رہنگفہ دانا بنہ ما و باوہریئن ئایینی زہرہشتی و چہ وانیا رہنگفہ دانا وان د شعرین مشہختیدا، ل ٲیری باسی پہرہستن د ئایینی زہرہشتی و مللانا دناقبہرا ہیزا باشی و خرابیی، بنہ مایین رہوشتیئن ئایینی زہرہشتی، واتہ ہزا باش و گوتنا باش و کرداری باش، جہی ناگری د ئایینی زہرہشتی و گرنگیدانا ئہ ٲی ئایینی ب کار و بزاف و چاندنی ہاتیبہ کرن.

2. رہنگفہ دانا کہ سایہ تی و ژینا زہرہشتی

پیروہین ئایینی زہرہشتی ہمی دہمان زہرہشتی و ہکو ہہ ژیرین کہس د میژویا مروّقاہیتی ددہنہ نیاسین، ل سہبارہت ب میژویا ژدایکبون و ژینا وی ریککہفتی نین، ہندہ ک شہش ہزار سالان بہری زابینی و ہندہ کیئن دی ہزار و چوارسہ د سال و ہندہ کیئن دی ژی ہزار

سالان و ہندہ کیئن حہفت سہد سالان بہری زابینی ب سہردہمی ژینا زہرہشتی ل قہلہم ددہن. (ہیوم، 1369، ص 270)

دیارہ رہ و ریشالین ئہ و زانیاریئن کو زہرہشتی بو ہزار سالان بہری زابینی دزفرینن ژیدہریئن یونانیئن کہفنن، د فان ژیدہراندنا زہرہشت بو سہردہمین گہلہ کہفن ہاتیبہ زفراندن ہندہ کیئن وی بو پتر ژ ہزار سالان بہری زابینی دزفرینن و ہندہ کیئن دی د ئہ ٲی باوہریئدانہ کو زہرہشت دوو ہزارسالان بہری زابینی ژیاہ (پورداوود، 1384، ص 21-22)، ل گہلہ کہ ٲہ کولہر د ئہ ٲی باوہریئدانہ کو ژیدہری ئہ و میژویا شہش ہزار سالیبا بہری زابینی کو د ژیدہریئن یونانیدا ب تاییہ ت یین سہردہمی ئہ ٲلاتوونی ہاتیبہ، پتر پہیوہستہ ب ئہفسانہ و چیفانوکین یونانیان و چ راستی بو وان نینہ (بویس، 1377، ص 30-31). ل دویٲ ئہ و (زانیاریئن کو د ژیدہریئن زہرہشتیاندا و ئہوین کو ژ لایئ چہندین میژوونٲیسین ئیسلامیٲہ ہاتیبہ پہسہندکرن، ئہم دشین بیژین ماوہیی ژینا زہرہشتی بو 660 سالان بہری زابینی دزفریت) (پورداوود، 1384، ص 21-22). ہر چہندہ کو ئہ ٲ میژویہ تا رادہیہ کی زور ہاتیبہ پہسہند کرن ل لگہل ہندی ژی ہندہ ٲہ کولہر ب پشتبہستن ب زمان و زانیاریئن کہ ٲنترین بہشین ئہ ٲیستایئ ئہ ٲی میژوویئ رہت دکن و د ئہ ٲی باوہریئدانہ کو سہردہمی ژینا زہرہشتی بو بہری دامہ زراندنا دہولہ تا مادان، یانکو بو پتر ژ ہشت سہد سالان بہری زابینی دزفریت (پورداوود، 1384، ص 21-22)، کہ واتہ دشین بیژین پتر و ہسا بہرہ لاقہ کو زہرہشت دناقبہرا 551-628 بہری زابینی ژیاہ، ل ئہ ٲ میژویہ ٲہ بر نینہ و چیدیت بہری ئہ ٲی میژوویئ ژی ژیا بیت. (بارندر، 1993، ص 90)

دیارہ کو ئاریشہ ب تنی سہردہمی ژینا زہرہشتی نینہ، بہلکو جارنا باسی ہہبوون و نہبوونا وی ژی دہیتہ کرن، ئانکو ہندہ ک زہرہشتی ب کہ سایہ تیبہ کی میژووی دزانن کو ہولا چاکسازیی د ئایینہ کی کہ ٲندا دایہ، واتہ ئہ و ئایینی کو بہری ہاتنا وی دناق مللہ تین ہند و ئوروییدا باو بوویہ. ب دیتنا ہندہ کیئن دی ژی زہرہشت ب تنی سیمبول ئانکو رہنگفہ دانا ئایینی مہزیدیہ کو گرنگیی ددہ تہ پہرستنا ئہ ہورا مہزادی، ئانکو چ چاکسازیین ئایینی ژ لایئ زہرہشتی نہ ہاتیبہ کرن، تہ نانہت ہہبوونا کہ سایہ تیبہ کی ب ناٲی زہرہشتی ژی جہی گومانئیہ. (الیاد، 1386، ص 375-376)

ئہ ٲ ناکوکیبہ و ہہبوونا بوچوونین جیاواز سہبارہت ب سہردہم و ژینا زہرہشتی تشتہ کی ئاساییہ، بہری ہر تشتہ کی دٲیت ئہ ٲی چہندی بدہینہ دیارکرن کو زہرہشت پہیوہستہ ب سہردہمی کی دیرینٲہ، لہوما مہ چ زانیاریئن ہویر ل سہر ژدایکبون و ژینا وی نینن، ژ لایہ کی دٲہ ئہ ٲ ئایینہ تووشی گہلہ ک ہیرش و دزایہ تیکران بوویہ، بو نمونہ پشتی ژناقچوونا ہخامہ نشیان ب دہستی ئہسکہندہری مہقدوونی، و حوکمرانیا جینشینین وی یین سلوکی

بۆ ماوهی نێزیکى ههشتی سالان، گرنگی ب ئایینی زهردهشتی نههاتییه دان و پتر ههولا بهلافکرنا کلتوری یونانیان هاتییه دان، زیدبارهی ئهفی چهندی ههروهو که د نفیسنین زهردهشتیاندا هاتییه، ئافیسیتایا راستهقییه د هیرشا ئهسکهندهریدا هاتییه سۆتن. پشتی ب داویهاتنا سهردهمی دهسته لاتارییا سلوکیان، ئهشکانی هاتییه سهردهسته لاتی، ههچهنده کو ئه ئیرانی بوون و زهردهشتی بوون ئی دهسته لاتارییا ههشتی سالییا یونانیان ب تهمامهتی کاریگری لسهر وان کریوو، لهوما خو ب چهژیکه رین کلتوری یونانی دزانین و گهلهک گرنگی ب دابونه ریت و بهره مهین ئیرانی نه دادن. ئهف چهنده بهردهوام بوویه تاکو پشتی چوارسه د و ههفتی و شهش سالان دهمی دهسته لاتارییا ئهشکانیان ب دویمهیک هاتی و ئهرده شیری بابهکان وهکو ئیکه مین پاشایی ساسانیان بوویه دهسته لاتدار، ل سهردهمی ساسانیان گرنگییه که مهن ب ئایینی زهردهشتی هاته دان و پهرتووکی ب ههروه لاتین ئایینی زهردهشتی هاتییه کۆمکر، ئی وهکو خویایه پشتی چوارسه دسالان ئهف ئایینه جاره کا دی تووشی هیرشی بوویه، ئهفی جاری عه ره بان دهوله تا ساسانی ژناقهریه و جاره کا دی ئایینی زهردهشتی بهره لاتارییه چوویه. پشتی چهنده سدهیان ژی دهقهر تووشی هیرشا مهغولان بوویه و ب ئهفی رهنگی ئهوا کو عه ره ب نهشایین ژناق ببهن سهردهستی مهغولان ژناقچوویه. (پورداوود، 1384، ص 21-22).

ب هه رهنگه کی بیت و ئهف که سایه تییه کهنگی و چهوا ژیا بیت، ب کهسایه تییه کی گرنگ و کاریگر دناف ملله تین ئاریایی ئیرانی دهیته هژمارتن. (د نفیسارین ئایینی زهردهشتیاندا گهلهک بابه تین سهیر و نامۆ دهربارهی پیشینیین بهری ژدایکبوونا زهردهشتی و چهوانییا ژدایکبوونا وی هه نه.) (هیوم، 1369، ص 270)، سهبارهت ب کهسایه تییا وی ژی دهیته گۆتن کو (دهمی زارۆک جهی سهرسورمانا هه میان بوویه، بهرسقین وی زانایانه و بهیژ بوویه، دهمی ژیی وی بوویه بیست سال بی ره زامهندییا دهیبا باین خو ژ مال دهرکهفتیه و دهمی خو بۆ خزمه تا ئایینی تهرخان کریه. وهچهرخانا مهن د ژیا نا وی ل ژیی سیه سالیی بوویه، دهمی ههست ب ئهفی چهندی کری کو ئههورامه زدا ی ئه ژیۆ پاکژیون و پیغه مبه ر بوونی ههلبژارتیه (هیوم، 1369، ص 271-272). د داوی دهقین زهردهشتیاندا زهردهشت وهکو کهسه کی پیروژ هاتییه ناساندن، کهسهک کو مل ب ملی ئههورامه زدا و بۆنه وه رین دین ئاسمانی هه ژی پهرسنتییه. (هیوم، 1369، ص 277). ئهفه (تشته کی سروشته کی زهردهشتی ژی پشتی دهریازبوونا ده مه کی دریز ژ مرنا زهردهشتی کهسایه تییا وی بکه نه نموونه یی و وی ب کهسهک بزنان کو هه لگری سیفه تین خودایی بوویه). (الیاد، 1386، ص 277).

ههلوپستی مشهختی ل بهرامبه ر کهسایه تی و ئایینی زهردهشتی، ههلوپسته کی تاییه ته، ب تنی بریتی نینه ژ نافهینانا وی و

ئاماژه دانه کا سه ری، به لکو چه ژیکرن و فیان و په سنا شاعری ب خو فیه دگریه. ههچهنده کو شاعری ل گهلهک جهان و ب ئاویین جوروجور باسی زهردهشتی و ئایینی وی کرییه، ئی هندهک شعر ب تهمامه تی بۆ په سنا زهردهشتی و ئایینی وی هاتییه تهرخان کرییه، ژ هه میان بالکیشتر شعرا (زهردهشت) ه کو ب ئهفی رهنگی دهست پی دکهت:

چه ند هه یف و چه ند ستیره

ناگه نه غاری زهردهشت

خورشیدی سه ر ب ژیره

پونگری واری زهردهشت (مشهختی، 2012، ل 220)

هه می رۆناهیی جیهانی ناگه هه نه، ئهوی رۆناهیا کو ژ شکهفتا زهردهشتی دهرکهفتی، ئهفه ژی ئاماژه یه بۆ ئه و دهمی کو زهردهشتی ل نافه شکهفته کی بووراندی و د نهجامدا شبای راستییا ئهفی جیهانی بزانیته. زهردهشت هاتییه وهکهه فکرن گه ل رۆژه کا رۆهن کو رۆناهیی دده ته وهلاتی و وهلاتی رۆهن دکهت. شاعر ب ریز و شکۆمه ندییه کا مهن باسی زهردهشتی دکهت و دیرین دین شعریدا لایه نین ئه رینی ئایینی وی بهرجسته دکهت.

مشهختی نه ب تنی په سنا زهردهشتی دکهت به لکو ئایینی وی ب ئایینه کی نمونه و پیشکهفتی دزانیت و داکیکی ل سه ر کوردبوونا وی دکهت و شانازی ب هندی دکهت کو کورد ژ نه ژادی زهردهشتیه:

ب چافی عه قلی دینهک زۆر جوانه نه نژیاری ژ دیو و ئه هیرمانه ل دنیایی چ خو ش و بهختیارم کو ئه ز کوردم نه چهفت و نه خوارم دلێ خو پهم چ پر بهخت و چ شادم کو زهردهشتی هه بوون خوون و نه ژادم (مشهختی، 2012، ل 269)

ب نیرینا مشهختی ئه گه ر ب چافی عه قلی ئانکو لۆژیکی و دویژ ههست و سۆزان ته ماشه ی ئهفی ئایینی بکهین، دی زانین کو ئایینه کی پاکه و نژیاری ئهفی ئایینی هزین خراب و ویرانکر نین. شاعر شانازی ب هندی دکهت کو کورده، ئه گه ری ئهفی شانازی کرنی ژی ئه وه کو بابکالکین وی زهردهشتی بوویه و خودان باوه رییه کا پاک و زهلال بوویه. ل دهف مشهختی ستایشکرنا زهردهشتی په یوهسته ب لایه نی نه ته وایه تی و نیشتمانیفه، واته ب ئه رکه کی نه ته وه یی هاتییه زانین:

وهکی من ته دقیتن، کیشوه ری خو؟

ستایشا بکه بۆ پیغه مبه ری خو

ژ دل دهرکه ره ها بیگانه گۆیی

به سه کلک و به سه بی ئاپرویی (مشهختی، 2012، ل 269)

ئه گه ر که سهک ب دروستی چه ژ کورد ستانی دکهت، دقیت ستایشا پیغه مبه ری خو بی دیرین، واته زهردهشتی بکهت، ب ئهفی رهنگی هه ر کوردهک دی شیت خو ژ بیانی په رستی رزگار بکهت.

مشه ختی ستایشا ئایینی زه زده شتی و بنه ما و ئاموژگارین ئه قی
ئایینی ژی دکهت. شاعر لسهر زاری زه زده شتی ب خو ب په سن و
ستایشا ئایینی زه زده شتی رادبیت:

ئایینم ئازادی ددهت، هم خو شتی و شادی ددهت

ئافاهی و دادی ددهت، چافرون بژین پر لقلقین

ژ ئایینم زانا ببی، دل رهوشن و بینا دبی

بو راستیان گویا دبی، کرداری چاک و چیتین

دینم جیهان گولشه ن دکهت، ئاسوده ژ ئه هریمه ن دکهت

جان و دلا رهوشن دکهت، بو ته سپیره ئاسنین

تو ژ په رته وی دینی (به هی)، دی بیینی شهوق و فهره هی

ب رازی جیهانی ئاگه هی، دی ناسی رویلی ژ هنگفین (مشه ختی،

2012، ج 300)

ب دیتنا مشه ختی ئایینی زه زده شتی ژیده ری ئازادی و ئافه دانی و
بزاڤ و لقلقین و زانا بوون و رهوشتی به رزه، ئه ق ئایینه دشیت جیهانی
به ره ق ئیمناهی و خو شیتی ببهت و مروقان بیاریزیت.

پیغه مبه ر بوونا زه زده شتی ل ده ق مشه ختی بابه ته کی زه لال و رهونه
و ئه وی چ گومان لسهر ئه قی چه ندی نینه، ئانکو گه له ک جاران ناقی
زه زده شتی لگه ل پیغه مبه ری ن دی دهینیت، یان سویندی ب ناقی وی

دخوت، جارنا جه ختی لسهر پیرو بوونا زه زده شت و په یوه ندییا وی
لگه ل خودی دکهت:

مه خارن سووند و په یمان، به رات مه خارن هزار ب ئاویست و
ب زه زده شت، ب چه ند ناقیت خودایی (مشه ختی، 2012، ج 41)

شاعر سویندی ب زه زده شتی و په رتووکا وی دخوت، پاشان دبیزیت
کو ژبلی ئه فان هه ر دوو پیروزییان ئه وی سووند ب گه له ک ناقین دین
خودایی خوراییه، ئانکو زه زده شت و ئاقیستا ژی ژ ناقین خودایی و
پیروژن.

جارنا ژی ده می ناقی پیغه مبه ران دهینیت، لگه ل ناقی وان ناقی
زه زده شتی ژی دهینیت، ب ده ربیینه کا دی ل ده ق وی زه زده شتی
ژی هه مان پله و پایه یا پیغه مبه ری ن دی هه یه و ژوان کیتر نینه:

نه عیسیایه، نه لوقمانه

مه ده ربین ژ خمخانه

نه (موسی ابن عمران) ه

نه زه زده شتی ئیرانا من (مشه ختی، 2012، ج 43)

ل جهه کی دی ژی ده می باسی په یوه ندییا دنافه را مروق و خودایی
مه زن دکهت، ل ژیر کاریگه رییا ئایینی زه زده شتی و هه ر سا سو فیگه ری
دبیزیت:

ئه زم مو سا، ئه زم عیسا، ئه زم زه زده شت و ئیبراهیم
په روه ر، ئه زم سه روه ر، ئه زم جاویدی ئیکجاری... (مشه ختی،
2012، ج 43)

مشه ختی بو به رده و امیدان ب خه بات و به رخودانی ژی گه له ک جاران
په نایی بو زه زده شتی دبهت، ئانکو وه کو سیمبوله کی نه ته وه یی پیروژ
سه ره ده ری لگه ل زه زده شتی دکهت:

دخوم سووندی ب چه ند باران و به فران

سووندی ب زستان و ب عه وران

دخوم سووندی ب زه زده شتی گولی زه ر

ناکه م هه تاکو روژا مه حشه ر

نه شیم بیمه ته وافت ئه ی گولا جان

دبدبان و پیرکلوزان... (مشه ختی، 2012، ج 216)

زه زده شت لگه ل ره گه ز و دیار دین سروشتی و له لاتی جهی پیروزی و
ریزگر تندییه. ده می شاعر خو ل ئاواره یی دبینیت و هه ستی ب
غهریبی دکهت، سوژ و په یمانان بو وه لاتی خو نوی دکه ته قه و
ئه قی چه ندی رادگه هینیت کو دوژمن بووینه ئاسته نگ و ژ به ر وان
ئه و نه شیت ب دیتنا وه لاتی خو شاد دبیت. مشه ختی ژ بو
به رگری کنی و به رزکرنه تین و وره یا کور داپه تی مفای ژ شکومه ندییا
زه زده شتی وه ردگریت:

ئه ی کوریت زه زده شت و کاوه ما نه شه ر مه هون ره فین
به ر کوریت حه مشی و عه یشی، لیڤ وه کی ماری مری
جاره کی دی ئه ز دبیزم: سه د تفو سه روه، تفو
ئه و فهی تی وه ژیر کر، عاره بان گه ل وه کسه ری... (مشه ختی،
2012، ج 216)

کورد ژ نفشی زه زده شت و کاوه ینه، له و ما شه ر مه کو لبه ر
نه ته وه یه کی دانن کو د میژوو یا واندا چ که سین وه ها نین.

دیاره ب تنی سه رده می ژیا نا زه زده شتی جهی پرسیار و گومانین
قه کوله ران نه بو ییه به لکو جهی ژدایکبوونا وی ژی بو ییه بابه تی
قه کولین و دو یفچوونا گه له ک قه کوله ران هه تا وی راده ی کو هنده ک
روژئاڤا ئیرانی و هنده ک روژه لاتا ئیرانی ب جهی ژدایکبوونا وی
دزانن. گه له ک روژه لاتناس د ئه قی باوه رییدا بو یینه کو زه زده شت ل
روژه لاتا ئیرانی ژدایکبوویه لی نهو ل دو یف بوچوونا پتیا قه کوله ران
و هه ر وه سا باوه ری و گو تنین زه زده شتیان، زه زده شت ل روژئاڤا
ئیرانی ب تاییهت ل گه زن کو نیزیکی ده ریا چه یا نورمییه ژدایکبوویه
، دیاره ل ئه قی جهی کو نهو ب ته ختی سوله یمان نافداره، ئاته شکده
یانکو په رستگه هه کا نافداری زه زده شتیان هه بو ییه کو گه له ک ژ
نقیسه ر و میژوونقیسین موسلمانان باسی وی کرینه، زیده باری ئه قی
چه ندی پرانییا میژوونقیسین موسلمانان ل سه ر ئه قی چه ندی
ریککه فتینه کو زه زده شت خه لکی روژئاڤا ئیرانی بو ییه (پورداوود،
1384، ص 23-24). هه ر وه سا ب پشتبه ستن ب که فن بوونا

ئەق وەرچەر خانە ژێ ماوہیی دناقبەر را ژیی 42 سالی تاكو 57 سالی ژ ژیی زەر دەشتی ب خۆفە دگریت. (هیوم، 1369، ص 274). (مشەختی) ئاماژە ب ئەقی وەرچەر خانە مەزن د ژیانە زەر دەشتیدا دایە، دایە دیار کرن کو د گەلەك ئاییناندا مشەخت بوون ئانکو وەرگەرکن بنەمای گۆرانکاری مەزن بوویە، ئیک ژ ئەوان ئایینان ژێ ئایینی زەر دەشتییە:

هەمی (مورسل) مشەخت بوونە
ئەژی ئیکم وەکی هەمیان
وەکی زەر دەشت وەکی عیسا

وەکی موسایی عمرانە... (مشەختی، 2012، ل 225)

زەر دەشت ژێ مینا موسی و عیسا مشەخت بوویە، ئەقە ژێ ئیک ژ ئەدگارین هەمی پیغە مەرانە. مشەختی ب تنی ئاماژەکا گشتی ب ئەقی کۆچکرنی نەدایە، بەلکو هویرکاری ژێ و باسگرییە و دایە دیارکرن کو چەوا (گوشتاسپ) ئانکو (ویشتاسپ) ئیکە مین دەستە لاتدار بوویە کو باوهری ب ئایینی زەر دەشتی هینایە:

وی گوت کو ئەز پیغە مەرم، زەر دەشتی فالاکە وەهەرم
فەر خوندە بەیکی داوهرم، خۆش ئۆل و دینی راستین
دەستووری (مینوی) ژ بارەگا، ئینا ژبو (گوشتاسپ) ی شاه

بەلکی بەت بو وی پەناھ، شاھی خودان تاج و نگین... (مشەختی، 2012، ل 299)

شاعر ل سەر زمانی زەر دەشتی لگەل گوشتاسپی دپەیفیت، بو وی دەتە دیار کرن کو پیغە مەرهکە کو ژ لایی خودی هاتییە و هەلگری ئایینی کۆ پیروژ و مەزنە، ئەو هەلگری دەستووری مینو ئانکو جیھانا ئاسمانی و خوداییە، زەر دەشت هیقیخوازە کو گوشتاسپ وی بحەوینیت و هاریکاریا وی بکەت. مشەختی ژ ئەنجامی خواندن و دویفچوونا خو بو میژوویا ئایینی زەر دەشتی گەهشتییە ئەقی ئەنجامی کو ئایینی زەر دەشتی ب پشەتە فانییا هیز و دەستەلاتی سەرکەفتییە، ئانکو ئەگەر پشەتە فانییا گوشتاسپی و هیزا وییا لەشکەری نەبا، ئەق ئایینە بەلاقی نەدبوو:

هیچ نەکر زەردشتی خۆمان، ویل کری و دەر بەدەر بوو
تا کو (گوشتاسپ) ی ژبو وی دەستەلینا دەرکە مین... (مشەختی، 2012، ل 302)

3. گرنگیدان ب قوناغین میژوویا ئایینی زەر دەشتی

زەر دەشت ئاوارە و دەر بەدەر بوو هەتا ئەوی دەمی کو دەستەلاتدارەکی خو لی کرە خودان و پالپشتییا وی کر. هەر ئەق تەقلیە فبوونا ئایینی زەر دەشتی لگەل دەستەلاتی فاکتەرەکی سەرکەکی بەیزکەفتنا دەولە تا ئیرانی بوویە و بوویە ئەگەر کو

زمانی گاتان و وەکەه فییا وی لگەل قیدا یا هندوسیان و ل سەر بناغەیی شروفا کرنا ئیتومۆلۆژیا زمانی دشین بیژین زەر دەشت ل روژئافا ئیرانی ژیاپە (الباد، 1386، ص 377)

چیدیبت ئەقە بو فەکۆلەر ان ب تنی بابەتە ک بیت کو هەولا سەلماندن و ئیکلاکرنا وی دەن، لی ژبو کوردان بابەتەکی هەستیارە، چونکە ژدایکیبون و ژیانە زەر دەشتی ل روژئافا ئیرانی پەبوەستە ب ژیانە وی ل کوردستانی ئانکو بریتیە ژ مادی بوونا وی، لی ژدایکیبوونا وی ل روژھەلاتا ئیرانی دی بیته ئەگەر کو گرنگییا وی وەکو کەسەکی مەزن د میژوویا کورداندا بکەفیتە بەرگومانی. دیارە مشەختی های ل ئەقی چەندی بوویە ژبەر هندی گەلە ک ب روھنی و ئاشکرایە جەخت و داکۆکی ل سەر رەه و رەچەلەکی زەر دەشتی کرییە:

مەردی ژ ماکا باستان، رابوو ژ ئازەر پادگان ژ ئیلی (سپەنت) ی نافعوان، ژ خانەدانی کوردنشین... (مشەختی، 2012، ل 299)

مشەختی د ئەقی دیریدا ئاماژەیی دەتە هندی کو زەر دەشت ل ئازەر پادگان ئەوا نوکە ب ئازەر بایجان دەیتە نیاسین ژدایکیبوویە، شاعری پشت ب ناخی تەعریب کریی دەقەری نەبەستییە، داکو پتر و باشتر رەسە ناتیا زەر دەشتی بدەتە دیارکرن. پشەتی دەستنیشانکرنا جھی ژدایکیبوونا زەر دەشتی شاعر باسی بنەمالا زەر دەشتی دکەت کو (سپەنتمان) ه، ئەقە ئیک ژ بنەمالین میدیان بوویە کو ب دیتنا شاعری کورد بوویە. شاعر ل جەهکی دی ژێ ژۆر ب ئاشکەرایە باسی کوردبوونا زەر دەشتی دکەت:

تۆرەپە زەر دەشت ژ هنگو، کورد هەمی قەومی وینە ما نزانئ ئەو
ژی کورد بوو؟ میژوو ناھیتە فەشار... (مشەختی، 2012، ل 318)

دەربیرنا (میژوو ناھیتە فەشار) نیشانا ئەقی چەندییە کو شاعری ئاگەل ئەوان بیر و بوچوونان بوویە کو نکۆلی ل کورد بوونا زەر دەشتی کرینە، ب دیتنا شاعری کورد بوونا زەر دەشتی ب چ رەنگان جھی گومانی نینە.

هەرچەندە کو زەر دەشت ل روژئافا ئیرانی ژدایکیبوویە، لی وەکو دیارە ل ئەقی دەقەری پیشوازی ژ بانگەوازا وی یا ئایینی نەهاتییە کرن و ئایینی وی نەهاتییە پەسەند کرن، لەوما نەچار بوویە ژ ئەقی دەقەرا دەرکەفیت. (زەر دەشت پشەتی دەه سالان ژ دەستییکا پیغە مەراتییا خو ژ روژئافا ئیرانی بەرەق روژھەلاتی کوچ کر و بەری خو دا باژیری بەلخ، گوشتاسپ کو ل ئەوی سەردەمی دەستەلاتداری ئەقی باژیری بوو، باوهری ب ئایینی زەر دەشتی هینا و خزمەتا بەلاکرنا ئەقی ئایینی کر) (وحیدی، 1393، ص 31). باوهریھینانا گوشتاسپ و برای وی و وەزیری وی و هەندەک ژ کاربەدەستین کوچکا وی ب زەر دەشتی، ب وەرچەر خانەکا مەزن د ژیانە زەر دەشتیدا دەیتە زانین،

فاکته ره کی سهره کیی زالبونا عه ره بان ل سهر کوردان ل قه له م ددهت:

ئهو چ دیون، چ دوپندن ؟ ئهو ره وشت کولواژمن دهوله تا ساسانی وان کوشت، چهند هزار علمی دهلال چهند هزار گه نجینه وان سوت، دهفته ر و میژووی فه که دیلکرن شادوتی نازک، چهند هزار مندا ل و مال چهند کتیبخانه ل مه سوتن، هه مه دان خاپوورکرن سه د هزار ملیون وشه چوون، بوونه خاکسته ر د چال... (مشه ختی، 2012، ل 170)

ل قیری ده می نه کامییا عه ره بان دکهت، خه م و دلگرانییا خو ل هه مبه ر ژنافچوونا دهوله تا ساسانی ل سهر دهستی عه ره بان و ئهو کار و کریاری عه ره بان هه ر ژ برنا ژنان و کچان، تاکو دگه هیه ته سوتن و ژنافبرنا په رتووکان دده ته دیارکرن، که واته مشه ختی به شه کیی گرنگ ژ میژوویا ئایینی زه رده شتی ب واقعی سهرده می خو فته گری ددهت. ته نانه ت ده می داخوازا توله فه کرنی ژ کوردان دکهت، تنی ئاماژی ناده ته ئهو ژوردارییا کو رژیمی عیراقی ل هه مبه ر کوردان کرین، به لکو میژوویا ئه فی زولم و ژورداریی بو به ری سه دان سالان دژفرینیت:

برینا کویر ئه گه ر قرتماغی بگریت بنی وی هه ر غه ره زداره و ب کینه گه له ک کریه لگه ل مه ژ دهوری ساسان ژیر نا که ین، وه ره، توله ی هه لینه... (مشه ختی، 2012، ل 49)

گه له ک جاران مرو ف هه سستی ب هندی دکهت کو مشه ختی جارنا ژ سنوری نه ته وایه تیی ده رکه فتییه و گرنگی ب میژوویا نه ژادی و ململانا ئارییان لگه ل نه ژادین دی ژی دایه:

ئهو چ عاشوورا و حسینن وه ب ده فیی خو گرتییه ئهو چ گیلمگیدان و ره شپوش، شبتی بابی هیستران بوچی بو نافی بلند و تهخت و تاراجی د خو سینگ قوتان و شینی نا که ن، روژی ره ش، ساسانیان ئهو ب ده رده ک ره ش ل نافچوون، میژوو شهرمی ژی دکهت هه رکی عاقل بیت دگرییت ژ هیرشا وان تازیان عه رز و نامویس دانه بن پی، پرس نه که نا ف و فهییت سه د هه زار علم و هونه ر کوشت، موبه د و ئاته شگه هان یا فه ره ئهو روژی ره شتار هوون نیهاران بو بکه ن سینگ قوتان و شین و تازی، هات و هاوار و فیغان... (مشه ختی، 2012، ل 200)

زه رده شت ژی تا راده یه کی مه زن گؤرانکاری بیخیه ئاراسته یا خو یا ئایینی، ب ده ربهرینه کا دی (زه رده شت ژی د قوناغین داوییا ژیا نا خو دا، پشتی کو شیای ده سته لاتداران بینیه سه ر ئایینی خو و پیروه وان بو خو په یدا بکهت، ئاین بو خزمه تکرنا مه رده مین له شکه ری و سیا سی و دبه ر ژه وندییا ملله تیدا بکارهینایه و گرنگی دایه شه ر و ململانی لگه ل ملله تین هه فسوی) (هیوم، 1369، ص 277).

لگه ل خو یابوونا ئایینی زه رده شتی دهوله تا ئیرانی گه له ک بهیژکه فت، سوپایی ئیرانی شیا هه فسوی خو یی بهیژ واته دهوله تا بابل ل سالا 539 به ری زایینی بیخیه ژیر ده سته لاتا خو، ل داویی ژی ئیمپراتورییه کا بهیژ ل ژیر حوکمی داریوشی مه زن هاته دامه زراندن و هیرشین خو به ره ف ئه وروپا ده ست پیکرن تاکو ل شه ری سالامیس سنوره ک بو وان هاته دانان. دیاره ئه ف شه ر و ململانه یه به رده وام بوویه تاکو ئسکه نده ری مه قدوونی شیایه ب ئیکجاری دویماهی ب ئه فی مللانی بینیت و دهوله تا هه خامه نشی ژنا ف بیه ت. ب ئه فی رهنگی ئیران ل ژیر ده سته لاتا جینشینین ئه سکه نده ری مایه. ل سهرده می ده سته لادارییا یونانیان و ده سته لادارییا پارتییان (ئه شکانییان) ئایینی زه رده شتی به ره ف روژی ره سستی و فره خوداپه رستی و بیروباوه ری میترایی که فنقه چوو. ئه م دشین ماوه یی دنافه را 226 هه تا 651 به ری زایینی ب ماوه یی سه ره خوییا ئایینی زه رده شتی ل قه له م بده ین، ئه رده شیر کو ئیک ژ پشته قانین بهیژین زه رده شتی بوو چاره کا دی سه ره خوییا ئیرانی راگه هاند و وه لاتی ئه رمینیایی داگریکر و ئیمپراتوریه تا ساسانی دامه زراند. شینواری به ردینین سهرده می ئه رده شیر ی ئه فی چهندی نیشان دده ن کو چه وا خودایی دینی زه رده شتی خه له کا ده سته لاتی راده سستی ئه رده شیر ی دکهت. هیژ و ده سته لاتا ئایینی زه رده شتی هه تا سالا 651 زایینی به رده وام بوو، ل ئه فی سالی عه ره بان ل ژیر کاریگه رییا ئایینه کی نوی ب نافی ئیسلامی هیرش کره ئیرانی و دهوله تا ساسانی ژنافبرن. پیرانیا زه رده شتیان یان بوونه موسلمان یان ژ ئیرانی ره قین و ل جیهانی به لاف بوون لی پیرانیا وان ل باژیری بومبای ل هندی ئانجی بوون، نهو ژی ژ لایی گیانی و هارکاریفه ژ باشترین هه فوه لاتییین هندی دهینه نیاسین. (هیوم، 1369، ص 279-280)

هه رچه نده کو ئه ف ورده کاریین میژووی د شعرین مشه ختیدا ناهینه دیت، لی گه له ک جاران مشه ختی ئه ف سه رکه فتن و لاوازیونا ئایینی زه رده شتی ل قوناغین میژوویین جودا جودا وه کو نمونه یان سیمبۆله ک بو سه رکه فتن و شکه ستین کوردان و ئهو زولم و ژورییا کو ل کوردان دهیته کرن بکارهینایه. مشه ختی ئهو ژوردارییا کو عه ره بان ل کوردستانا باشور ل هه مبه ر کوردان کری ب دریزه پییدانا کار و کریاری عه ره بان ل ده می رووخاندنا دهوله تا ساسانی دزانیت، ئانکو ب ده ربهرینه کا دی نه مان و لاوازیونا ئایینی زه رده شتی ب

شهش گاهانبار و نه ورژي ژي ويسپرد ب تني دهيتته خواندن (پورداود، 1359، ص2). پشكا سيبي ژي وهندياده كو تاييه ته ب رپوره سمين ئاييني، هر وسه هندك بابتهين ميژويي و ژيانا پشتي مرنى بخوفه دگريت. يه شتها ژي كومه كه ژ سروودين ئاييني كو ژ لايي پياوين ئاييني بين زهرده شتيانقه هاتينه پاراستن، د رپوره سمين ئاييني دهيتته بكارهينان و ب ريكا وان داخوازا هاريكاريي ژ بيست و ئيك فريشته و قهره مانى ئاييني زهرده شتي دهيتته كرن. خورده ئه فيستا ئانكو ئه فيستايا بچوك ژي هندك دوعانه كو ههمي زهرده شتي وان بكاردهينن (هيوم، 1369، ص277-278). خورده ئه فيستا ژي بريتييه ژ كومه كا دوعا و نقيژ و ستايشكرنان كو ژ بو دهمين جياوازين روژي و روژين پيروژين هه يفي و جه ژنين دينين سالي و هه لكه فتين دين گرنك وهكو روژا سدره لهر كرن و كوشتي گرديانا زاروكان و شه هيان و به هيان هاتينه دانان. پورداود، 1306، ص26).

ل دويف ئه فان به شان و تاييه تمه نديين هر ئيك ژ وان، ئه دشين بيژين (ئه فيستا ژ دوو به شان بيكهاتييه، به شهك كو يي زهرده شتي ب خوييه و به شهك كو ب دريژيا دهمي تاكو سرده مئ ساسانيان ل سر هاتيه زيده كرن. پشكا راسته قينه يا ئه فيستايا گاتن، ژ بو نياسينا هر زين راسته قينه بين زهرده شتي، بيدقييه ئه ف به شه بهيتته خواندن). (وحيدي، 1393، ص32)

ژبلي ئاقيستايا و پينج به شين وي و په يوه ستبوننا هر به شهكي ب سرده مكي، شروفه كرنين ئه فيستايا ژي هه نه (زند شروفه كرنه كه كو ل سرده مئ ساسانيان ب زمانى په هله وي لسهر ئه فيستايا هاتيه نقيسين. پازهند ژي شروفه كرنه كه لسهر زندي كو ب زمانى فارسيا دهرى هاتيه نقيسين) (وحيدي، 1393، ص33) دياره د ژيده رين كه قندا گه لك جارن ئه ف زارافه ب هه ل جهي ئه فيستايا هاتينه بكارهينان.

سه بارهت ب مه زنى و قه بارا ئه فيستايا گه لك بوچوون هه نه، ميژوونقيسه كي رومي ل سه دي ئيكي زاييني باسي قه بارى ئه فيستايا كريبه و گوتيه كو ژ دوو مليون شعران بيكهاتييه، ميژوونقيسين ئيسلامي ژي باسي قه بارا ئه فيستايا كرينه، بو نمونه مه سعودي وسه دايه دياركرن كو لسهر دوازده هزار بهرگان و ب بيتين زييرن هاتبوون نقيسين. (گه به ري) باسي دوازده هزار پيستى گايان كريبه. د په رتوكين په هله ويدا ژي باسي هندي هاتيه كرن كو ئه فيستايا سرده مئ ساسانيان ژ 815 به شان بيكهاتييه كو هر به شهك لسهر 21 نه سكان هاتيه پارقه كرن. (پورداود، 1384، ص50-51) لى سره راي ئه فان گوتنان، ئه فيستايا نوكه ژ هه شتى و سى هزار په يقان پيك دهيت، لى ئه ف ئه فيستايا نهو نه ب خه تي ره سن ئه فيستايا كه قنه و نه لويف ريكخستن و ريژبه ندييا وييه (پورداود، 1384، ص44).

مشه ختى ره خنه يي ژ ئيرانيان دگريت كو ب هه لكه فتا شه هيدبوننا ئيمام حوسه يني شينيي دگيرن و سينگ قوتاني دكهن، ب ديتنا وي ل جهي ئه في هه لكه فتى، دقيت ئه و ل ئه وي هه لكه فتا كو دوله تا ساساني ژنافچويي به يي دانن، واته ل ئه وي دهمي كو شارستانيه ت و ئاييني وان ژنافچويي و په رستگه هين وان هاتينه سوتن و نامويسا وان هاتيه بن پي كرن. ب ئه في رهنكي ئه م دشين بيژين ژنافچوونا دوله تا ساساني و ئاييني زهرده شتي ل ده ف مشه ختى ب دويماهيكه اتنا شكومه ندى و مه زناتيا مله تين ئارين ئيرانى هاتيه زانين و شاعري خه م و په ژاره يا خو ل هه مبه ر ئه في چهندي دايه خوياكرن.

4. پيروژ راكرتنا ئاقيستايا

په رتوكا پيروژا زهرده شتيان ئه فيستايه. يا بنه جه ئه وه كو ئه ف په رتوكه به ري سه دي پينجي پيش زاييني نه هاتيه نقيسين، لى به شهك ژ ئه في په رتوكي بو دهمكي گه لك كه فنتر ژ ئه في ماوه ي دزقريت. ته نانه ت چيدبيت هه بوننا به شهك ژ ئه في په رتوكي په يوه ست بيت ب به ري په يدايوننا ئاييني زهرده شتي. (بارندر، 1993، ص91-92).

ته قاي نقيسينين ئايينين زهرده شتيان ب ئاقيستا دهينه نياسين. زمانى بكارهاتى د ئه فان نقيسيناندا ئه فيستايه كو زور نيزيكي زمانى سه نسكريتيه. دياره كو ئه فيستايا كه فن گه لك مه زن بوويه، لى ئه و كو ئه ف رو بو مه ماي، ئه فيستايه كه كو ژ پينج به شان بيكهاتييه: يه سنا كه فنترين پشكا ئه فيستايايه (هيوم، 1369، ص277)، (يه سنا يان يه سنه ب واتا په رستن ... بريتييه ژ رپوره سمه كي ئاييني گه لك گرنك ئانكو ئيكه ژ به شين سره كيين ئه فيستايا كو د ئه في رپوره سميدا دهيتته خواندن) (پورداود، 1387، ل2). هر د ئه في پشكيدا، كه فنترين به شى ئه فيستايا كو هه فده گاتن هاتينه بجه كرن. ئه ف ته نها پشكا ئه فيستايايه كو راسته وخو دهيتته دان بال زهرده شتي ب خو (هيوم، 1369، ص277). پشكا دي (ويسپرد) ه كو باسي رپوره سمين نقيژي دكته و ل پال يه سنايى هاتيه ته رخانكرن بو په رستنى، ئيكه ژ پينج به شين بجه مايي ژ ئه فيستايا مه زنا ساسانيان. ئه ف په يقه ژ دوو به شان بيكهاتييه و واتا وي يا گشتى بريتييه ژ (دادقانى دادگه ها خودايي). د ده في (ويسپرد) دا باس ژ فريشته يان و جيهانا مينويي و عهر د و ئه سمان و تشتين كو عهر د و ئه سمان ب خو فده دگرن هاتيه كرن، هر وسه باسي ههمي جه ژنين ئايينين زهرده شتيان و دهمين لافا و نقيژان هر ژ سپيدي تاكو شه في و هر تشتى كو په يوه ست بيت ب دوعا و په رستنين زهرده شتيان هاتيه باسكرن و په سنا وان هاتيه كرن. د رپوره سمين ئاييندا ويسپرد لگه ل يه سنا وهنديادي دهيتته خواندن، و ل جه ژنين

مشهختى د شعرين خودا نافى ئافىستايى لگه ل په رتووكين ديين
ئاسمانى دهينيت، ئانكو وهكو تهورات و ئنجيل و قورئانى
سه رده رى لگه لكه دكته:

جارى قورئانى دخوونم، جارى ئنجيل و زه بوور

هه ر ب خو ئاويسته زانم، داخدارم، دلخروش... (مشهختى،
2012، ج1، 152)

دياره مشهختى شاره زاييه كا باش د ئه فستاييدا هه بوويه و ئه ف
په رتووكه خواندييه و ئاگه هدارى نافه روكا وى بوويه، به لگه ژى بو
ئهى چهندي ئه و بابته و ئامؤژگارينه كو ژ ئافىستايى هاتينه
وه رگرتن، بو نمونه شاعر ل جهه كى سه بارته ب ئازادى دييژيت:

رابه قورئانى بخوينه، قه درى ئازادى ببينه دا بزاني ئه و
چ دينه، وى نيشان ئازاديه

گه ر تو ئافىستايى ببينى، هادى سه رسؤپ دمينى با به خه ك يى
دايه ژينى، مه ردمان ئازاديه... (مشهختى، 2012، ج1، 370)

شاعر د ئهى باوه رييدايه كو نرينا ئافىستايى بو ئازاديا مروقى
وهكو په ياما قورئانييه. مشهختى شانازى ب ئه فستايى دكته،
خوازياره كو كورد ژى شانازى ب هندى بكن كو نه ژادى وان ئارييه
خودانى په رتووكه كا وهكو ئه فستايينه:

چ خوش ئوستاده ئافىستا، نه يابه
خوداي ژى ئافتابه

پتر قه نجى خودى كو بو ته دايى
به ختيارى، نه ژادى ئاريى... (مشهختى، 2012، ج1، 369)

ئه فستاستا ريند شاده ركه نمونه و ده گمه نه، چرايه كه كو خودى ژبو
رؤهنكرنا ريكار مرفقان پيشكيشى مرفقا يه تى كريبه. ب ديتنا
مشهختى ئه فستاستا و په رتووكين ديين زه رده شتيان ب تاييه ت بين
ب زمانى په هله وى هاتينه نفيسين — چي دبيت مه به ستا شاعرى
شروقه كرني ئه فستايى بيت — په رتووكين گرنگن و مه زنن، لى
مه زناتى و شكؤمهنديا وان ل ئه وى دهمى پتر خويا دببت كو بزاني
ئه ف په رتووكه ژيده رى گه لكه بير و باوه رين شارستانيه ت ئايينين
دينه كو پشتى زه رده شتى هاتينه، ب تاييه ت عه ربه بان روله كى
مه زن د دزين و تالانكرنا ئهى كه له پوريدا هه بوويه:

تو كتيبيت په هله وى جاره ك بخوينه ئه وى برا
هه م ل ئاويستا بنيره، چه ندى رونه ئه وى چرا

ئه و دهمه دى بو ته رؤن بيت، چه ند دزينه وهك گورا
سه د هزار كو فان و ئاخان دى بكه ي شين و گرى... (مشهختى،
2012، ج1، 305)

5. بنه ما و باوه ريين زه رده شتيان

1.5. ئيكتا په رستى:

بناغه يى سه ركه يى هه ر ئايينه كى بريتيه بابته يى په رده ستنى، ئانكو
چه وانيا نرينا ئه وى ئايينى بو مه سه لا ئافراندا گه ر دوونى و
بوئه وهران. هه ر لسه ر ئهى بناغه يى باسى ئيكتا په رستى يان
دووانه په رستى و فره خودايى و هه بوونا خوداوه ندان د ئايينين
جوړاوجؤردا ده يتته كرن. سه بارته ب ئايينى زه رده شتى فره بيژين
كو (ئيكتا ژ ئالؤزترين بابته يى په يوه ست ب ئايينى زه رده شتى بابته يى
په يوه نديا ره وشتيا دووانه ييا دناقه ر هه ر دوو گيانين خيژى و
شه ريذا و په يوه نديا ئهى چه ندى ب ئه هورامه زدايقه يه. ژبه ر گه له كى
و جوړاوجؤريا ئه و شروقه كرني كو بو ئهى بابته يى هاتينه كرن، هه ر
هه وله ك ژى بو ئيكتاكرن و شروقه كرنا ئهى چه ندى به يتته كرن، دى
بى ئه نجام مينيت) (يحيى، 2016، ص7) واته هيشتا فه كؤله ر و
بسؤر نه شيان به نه دياركرن كو ئايينى زه رده شتى ئايينه كه كو
باوه رى ب هه بوونا ئافه ريئه ركه يى هه يه يان باوه رى ب هه بوونا دوو
ئافه ريئه ران هه يه.

هنده ك زانا و بسؤر ئايينى زه رده شتى ب ئايينه كى دووانه يى كو
باوه رى ب هه بوونا دوو خودايان هه يه دده نه نياسين، هنده كين دى ژ
داكوكى لسه ر ئيكتا نه بوون، ئانكو باوه رى هه بوون ب خودايه كى
دكن، لى ده ستيا سيى بو هندى دچن كو زه رده شت ژلايى لاهوتيقه
ئيكتا نه يى بوويه، لى ژلايى فه لسه فيقه دووانه يى بوويه، كه واته ژلايى
باوه ريا ئايينيقه خودايه ك د جيهانيدا هه يه، لى دهمى فه لسه فا
جيهانى شروقه دكته باسى هه بوونا دوو خودايان دكته كو مملانه
دناقه ر هه راندا هه يه. (شناوى، 2002، ص146)

خودى ل ده ف زه رده شتى ئه و) زاتى زال و زانايه كو ب ئه هورا مه زدا
ده يتته نياسين. ئه و ئافه ريئه رى عه رد و ئه سمانه، ده ستپيكت و
دويمه يكه. زه رده شتى ئه ف خودايه ب هه قال دايه نياسين، ئه ستمه
ئهى خوداي چ په يوه ندى ب شه ر و خرابيى هه بيت. گيانى پيروژى
ئهى خوداي هه لسه نگاندى بو ژيانى دكته و ژن و زه لامان
دئافرينت. ل قيرى گيانه كى خراب و چه پهل و ويرانكه ر هه يه كوه رى
مروقى دده ته ئامانچين خراب وهكى دفن بلندى و دره وى. لسه ر
مروقيه كو ئيكتا ژ فان هيژين هه فدژ هه لبريژيت، ره فتارى ريبازا شه ر
و خرابيى دى ژيانا مروقى تژى هزرين خراب و په يقين خراب و كردارى
خراب كته. لى ئه گه ر ريبازا حقيى هه لبريژين دى به شداريى د هزرا
باش كهن و گه نه پينگه هشتن و نه مريى و مه له كوتا ئه سمانى كو
هه مى ژ سروشتين خودينه) (بارندر، 1993، ص90-91)، كه واته
راسته كو زه رده شتى خودا په رستن و دژى ئه هريمهن، ئانكو هيژا
خرابينه، لى ئه ف هيژا خرابيى ژى مينا خودى شيانا ئافراندا هنده ك
تشتان و ئه نجامدانا هنده ك كاران هه يه و مايى خو د كاروبارين
جيهانيدا دكته، ئه هورامه زدا تشتين باش و پؤزه تيف دئافرينيت و
ئه هريمهن به رپرسه ل به رامبه ر تشتين خراب، ئانكو (شه ر ژى هه ر

داوییی ئەهورامه زدا و هیژین باشیی ئیکجاری دی بسەر ئەهریمه نی سهرکه فن و دی هیژا خرابیی ژناقه بن. (بارندر، 1993، ص 93) د ئایینی زهردهشتیدا مروغ ژا زاده، واته دشیت ریکا باشی و ئەهورامه زدا هی لبریتیت و دشیت ریکا خرابیی ئانکو یا ئەهریمه نی هی لبریتیت. ئەگەر ئیکی ریکا باشیی هی لبرارد" ئەفه به شداری د سهرکه فتنا ئیکجاریا ئەهورامه زدا لسهر ئەهریمه نی کر، ئی ئەگەر ریکا خرابی و ئەهریمه نی هی لبرارد، واته ره زامه نیدیا خو ل هه مبه ر ره وشا نهۆ یا جیهانی نیشاندا... (بارندر، 1993، ص 94). هه ره لسهر بناغه یی ئەفان دوو هیژان د ئەفیتستاییدا باسی سپه تنامینو و ئەنگه ره مینوی هاتیبه کرن. سپه تنامینویه، واته روناهییا گیانی یان روناهییا ره وان، یان ئەو پاکێ کو ژیده ری روناهییی، یان هه زرا پاک، ئەف هیژه نوینه ری عه قلی پاک و ره ونی گیانی ئەهورامه زدا به. ئەنگه ره مینو ئانکو نوینه ری خرابیی، گیانی تاری، عه قلی پیس، هه قذری سپه نتایه و دژی وییه، د فارسیدا نویدا ئەف زارافه بوویه ئەهریمه ن. (اشیدری، 1388، ص 9)

مشه ختی د شعرین خو دا ب متمان و باوه ربیه کا مه زن باسی ئیکانه په رستییا ئایینی زهردهشتی دکه ت، ئی سه ره رای هه بوونا گه نگه شه و بیر و بوچوونین جودا و ل دور ئیکانه بوونا ئافرینه ری، مشه ختی ژیلی ئیکانه په رستبوونا زهردهشتیان، داکوکیی لسهر ئەفی چه ندی دکه ت کو د ئەفی ئاییندا ئەهورامه زدا ئافه رینه ری ئیکانه به:

بزرگ و نامداره

یه کتاپه رستی درست

چ خووش و تامداره

میوه یی داری زهردهشت... (مشه ختی، 2012، ل 220)

هه ره وسا پشتی چه ند دیران دبیزیت:

(ئەهورا مه زدا) بز ان

خالقی موتله ق ئەوه

پشت حه فته هالی عرفان

دهنگ و هه واری زهردهشت... (مشه ختی، 2012، ل 221)

بکارهینانا (خالقی موتله ق) په یوه سه ته ب ئەوان گومانین کو فه کۆله ر و بسپوران سه به ره ت ب ئیکا نه بوونا ئافه رینه ری د ئایینی زهردهشتیدا هه به، واته مشه ختی دقیت دژایه تیبیا خو بو ئەفی تیگه هشتن و بوچوونا به ربه لاق به ده ته دیارکرن. شاعر ل جهه کی دی ئی دبیزیت:

ئهریم (انالحق) دگوت

زهردهشتی هه رول کرئ

زانایی موتله ق دگوت

شرینه زاری زهردهشت... (مشه ختی، 2012، ل 223)

وهکو خیری چه وه ره که، خیر و باشی هه می بو خودی دزفرن و ژیده ری شه ی و خرابیی ئی ئەهریمه ن ئانکو نه ساخی و مرن و توره بوون و گونه ه ژ ئەهریمه نینه). ئەگەر ئەم باش ته ماشه ی ئەدگارین ئەهورامه زدا و ئەهریمه نی د په رتووکیین په هله ویدا بکه بن دی گه هینه ئەفی ئەجمای کو (ئەهرمه ن ئی وهکو ئەهورامه زدا ئەزه لیه، هه ر ئیک ژ ئەهورامه زدا و ئەهریمه نی، ئافراندی و هه ریمی خو هه نه، تشتین باش ژ ئافراندنا ئەهورامه زدا ی و یین خراب ژ ئافراندنا ئەهریمه نینه، ئی خرابی و باشی د مملاندانه تاکول داوییی باشی ب ئیکجاری لسهر خرابیی سهردهکته قیت) (خالقی، 1395، ص 97) بو نمونه گیانه وه رین زیان به خش یین وهکو مار و دوپیشک و سوپسک ژ ئافراندنا ئەهریمه نینه.

د ئایینی زهردهشتیدا هیژا باشیی ژ ئەهورامه زدا و کۆمه کا فریشته و ئیزه د ئانکو خوداوه ندان پیک دهیت. هنده ک فریشته ئانکو که سین نمونه و جیاواز هاریکاریا ئەهورامه زدا دکه ن، ئەو ئی بریتینه ژ شه ش فریشته یان کو فریشته یین نه مرین ئەهورامه زدا ئانکو ب ئەمشاسپه ندان دهینه نیاسین، ئەف شه ش فریشته یه ل نیزیک ته ختی ئەهورا مه زدا ی روونشتینه، ئەفان فریشته یان پله و پایه کا تاییه ت ریوره سمین ئایینی زهردهشتیاندا هه به، چونکه پاریزگاری ژ ئەوان ره گه زان دکه ن کو جیهانی پیک دهین واته (ئاو و ئاخ و ئاگر... هتد). ژیلی ئەفان فریشته یان گه له ک بو نه وه رین دین ئەسمانی ئی هه نه کو ب ئیزه دهینه نیاسین، ئەفه ئی هاریکاریا ئەمشاسپه ندانان دکه ن. ئەفه هه می پیکفه خه باتی بو گوتنا باش و راستی و ئاشتی دکه ن. ل هه مبه ر فان هیژین ئاسمانی هیژین خراب هه نه کو بریتینه ژ گیانین شه رخواز و لایه نگرین شه پتانی، ئی ب ده گمه ن وهکو هیژین ئەسمانی د چوارچوخی ناف و ریزه نده کا دیارکریدا دهردهکته فن. ئامانجا ئەفان هیژان ئی بی دینی و ئاژاوه و هه رین خراب و یاخیبوون و برس و تیهنیوون و دره وه. (بارندر، 1993، ص 92)، که واته ب شیوه یه کی گشتی د ئایینی زهردهشتیدا په رستن بو هیژین جوراوجورین ئاسمانی دهیته پیشکیشکرن کو ئەو ئی بریتینه ژ:

1- خودایی مه زن و ئافه رینه ر واته ئەهورامه زدا

2- ئەمشاسپه ندان: فوهومانو (عه قل یان هه زرا درست)، ئەشاقه هیشتا (راستی و راسته ری خوازی)، خشاترا (مه له کوتا داخوازکری)، سپنتا ئارمایتی (راسته رییی و خو مه زن نه کرن)، هورقیداد (پیکه هشتن)، ئەمیرتات (نه مری).

3- یه زدانان: ئەفه ئی کۆمه کا یه زدان یانکو خوداوه ندان کو پله و پایه یا وان ژ ئەمشاسپه ندانان کیمتره، ئەفه ئی بریتینه: میترا، ئاناھیتا، راشنو، سروش، و... هتد. (یحیی، 2016، ص 12-13)

زهردهشتیان باوه ری ب مملانه کا به رده وام دناقه به را ئەهورامه زدا و ئەهریمه نیدا هه به، کاری ئەهریمه ن و لایه نگرین وی پتر تیکدان و خرابکرنا کارین باشین ئەهورامه زدا به، ئی تشتی گرنگ ئەفه یه کو ل

جيهانا هر مه زدايه، پاشي هوشداريي دده ته خوانده فاني كو هاي ل
خو هه بيت و وه سا تينه گه هيت كو دوو خودي د ناييني زرده شتيدا
هه نه، ئانكو هر دوو ل ريژه كينه .
مشه ختي ئاگه هداري هه بوونا نه هورامه زدا و نه مشاسپه ندان و نيزه دين
وان كو بنه مايين هيذا سپه نتامينو و مملانه كا به رده وام لگه ل
نه هريمه ن و هاريكاري وي كو ب هيذا نه نگره مينو دهينه نياسين
بوويه و ئماژه ب نه فان هيژان و مملانا دنا فبه را واندا دايه :

نه صل و نه ساسه
فه رمانره واي (سپنتان)
سه رده سته نه و بناسه
بو هاريكاري زرده شت
يه زدان هزار هزارن
بو سه ويل و چاوري
بو گيا و داران
ل گوند و شارى زرده شت
فريشته ييت خودينه
هر و كار سپارتي
ئا فاكه ريته دنينه
زدى نه ياري زرده شت
گش زدى نه هريمانن
يه زدانه نا فى هه مان
سسويه كي نزانن
خزمه تگوزاري زرده شت
هه مي ب نه مري سپنتان
كه تينه كار و كوشش
سستي نيه ل جه م وان

بخون، ووتاري زرده شت... (مشه ختي، 2012، ل 222-223)

مه به سست ژ سپه نتا، هيذا سپه نتامينو به كو نه هورامه زدا
سه ركردايه تيبيا وي دكه ت، هر نه سپه نتا مينويه كو پشته فانييا
زرده شتي دكه ت، نه هه هه نه ژ چه ندين فريشته يان پيك دهيت كو
هاريكارييا نه هورامه زداي دكه ن، هر وه سا نيزه د يان خوداوه ند ژي
هه نه كو هر نيك ژ وان نه ركه ك هه به . نه هه هه نه هه مي پيكفه دژي
هيذا خرابيي و نه هريمه ني كار دكه ن.

سه رده راي نه و جه ختيا كو مشه ختي لسره ئيكانه بوونا ئافه ريته ري د
ئايني زرده شتيدا دكه ت لي ل گه له ك جهان نه و دووانه بوونا
فه لسه فييا ئافه ريته ري جيهاني به رجسته دببت، باشترين به لگه ژي
بو دياركرنا نه فى چه ندى شعرا (به د و پاك) مشه ختيا به :

به د نه ياري پاك نه ژاده و توند و تيژه، تفت و تال
قه ت نه قيتن وي ببينيت يان لگه ل بيته هه قال
بيس نه ياري پاك نه ژاده، قه نجيكار وي گش نه قيت

ل سه ر زاري نه هريمه ني ئانكو هيذا خرابيي باسي خودا بوون ئانكو
ئافه ريته بوونا نه هريمه ني هاتيه كرن و پاشي هه لويستي زرده شتي
و باوه ري هه بوونا وي ب هيژ و ده سته لاتا مه زداي وه كو تاكه خودي
و ئافه ريته هاتيه باسكرن. مشه ختي ب تني جه ختيا لسره
ئيكانه بوونا ئافه ريته ري د ناييني زرده شتيدا ناكه ت، به لكو چه مكى
خودي ئانكو ئافه ريته ري ئيكانه د ناييني زرده شتيدا لگه ل نايينن
ئيبراهيمي به راورد دكه ت و دگه هيه ته نه فى نه نجامي كو نه هورامه زدا
د ناييني زرده شتيدا پتر ژ هه مي نايينن دي ده لاله تي ل سه ر
ئيكانه په رستي و ئيكانه بوونا ئافه ريته ري دكه ت:

(الله) ب معنا حيره ت
دببته شهرح و ته فسير
به نده نزانيت چكه ت
تيته كناري زرده شت
(به هوه) وه كي ته فشيه
بو: قه ومه كي، لاي
ژبو هه مچكان نيه
سه كه مشاري زرده شت
ره واني پاك، باب وكور
سي تا په رستي دده ت
نه مينه مات و سه رسور

(مه زدايه) ياري زرده شت... (مشه ختي، 2012، ل 221-222)
شاعر هه ولا ئازاندنا هه ر خوانده فاني دده ت، ئانكو دقيت نه فى
په يامى بگه هينيه خوانده فاني كو چه مكى خودي د هر نايينه كيدا
ئاريشه و گرفتين خو هه نه و تيگه هشتن و شروفه كرنين زانايين هر
ئاينه كيه كو نه فى چه مكى به ره ف ئيكانه بوونا ئافه ريته ري و
ئيكانه بوونا خودي دبه ت، وه سا دياره كو مشه ختي لسره بناغه يي
هه ستي خو يي نه ته وه يي چه مكى خودي د ناييني زرده شتي ب
به يتر ژ نايينن دي ل قه له م دده ت.

نه هه داكوكيكرنا زيده يا مشه ختي لسره ئيكانه بوونا خودي و
ئيكانه بوونا ئافه ريته ري نيشانا نه فى چه ندى نينه كو شاعر هاي ل
نه وان گومان و گه نكه شه يان نه بوويه كو ل در دووانه بوونا ئافه ريته ري
د ناييني زرده شتيدا دهينه كرن:

وه ستايي من (مه زدايه) نه و، يه كتا و بي هه فتايه نه و
ناف ره وشه ني په يدايه نه و، جي ديوه عه ردي تار و شين
وه ستايي دوو جيهان نه و، ناييني وان پاكان نه و

ريي... ر ژ هه شداران نه و، هه شياربه نه هه (دوو) يه ك
نه بين... (مشه ختي، 2012، ل 300)

شاعر پشتي هندي كو باسي ئيكانه بوونا مه زداي دكه ت و باسي
په يوه ستبوونا وي ب روئاهي و په يوه ستبوونا نه هريمه ني ب
تاريا تيبقه دكه ت، ئماژي دده ته نه فى چه ندى كو خودايي هر دوو

مشهختی لگهل جهان مفا ژئەقی مملانا بەردەواما دناقبەرا مەزدا و ئەهریمەنی وەرگرتییە و گەلەک وینەیین وی یین شعری کو پەیوہ ستن ب بابە تیین ئەتەوی بی و نیشتمانی و کۆمەلایەتی د چنە چوار چوئی هەفتیکستیە کا بەیز لگهل فەلسەفا ئایینی زەردە شتی سەبارەت ب خودی و ئافراندن و مملانا دناقبەرا باشی و خرابیی:

ئەز و (عەقلەق) ل هەق هاتین ب گورز و دار و چوگانئ

مە درب لیکدان کە مەندکیشان، کە تینە باز و مەیدانی

ئەوی گوت ئەز خودان هیژم، خودانی تۆرە و ریژم

زپی بوو وەک کەرە دیزم، دەما تیتن ژ گارانئ

ئەوی گوت دیوی بالدارم، د علمی خوچ سەحارم

م گوت مەزدا تەنی یارم، تە هاژوت نافا خمخانی

من گوتئ پیری راستیمە، ئەوی گوت ئەز حەپەنتیمە

من گوت هیژ تە نەناسیمە، کو ئەز کیمە ل

دەورانئ... (مشهختی، 2012، ل105)

شاعر باسی مملانا دناقبەرا خو و (میشیل عەقلەق) دامەزینەرئ حزیا بە عسا عەرەبی دکەت، ئەق شەر و مملانا کو شاعری د ئاشوپا خو دا چیکری، رەنگفەدانا خەبات و بەرخودانا مللەتی کوردە ل دژی حزیا بە عسا عەرەبی ب تاییەت ل عیراقئ. شاعر د وینەپەکی درامیدا ئەقی مملانی لگهل مملانا دناقبەرا هیژا باشی و هیژا خرابیی د ئایینی زەردە شتیدا وەکەق دکەت، کورد و پيشمەگە کو کەسایەتیا شاعری نوینەر اتیا وان دکەت ب مەزدا ئانکو هیژا باشی و روئاهیئ هاتینە لیکچوواندن، حزیا بە عس و سوپایی عیراقئ زی ب ئەهریمەن د دیوین پەیوہست ب جیھانا تاریاتی و خرابییقە هاتینە گریدان. شاعر د ئەقی باوهرییدا یە کو چارەنقیسی دوژمنان زی وەکو چارەنقیسی ئەهریمەن و دەستەکا و بیە. ل جەهکی دی زی دەمی شاعر باسی هاتنا وەرزی بهاری و داویھاتنا زفستانی دکەت و ئەقی چەندی ب سەرکەفتنا کوردان و گەشبینییقە گریدەت، بو دروستکرنا وینەپەکی مفاي ژ ئەقی مملانەیی وەر دگریت:

ئەهریمەن دیوی رەدالە، بازیدا ئەو گورگی پیر خو ل تارستانئ گومکر، زەندک و رانی شکەست... (مشهختی، 2012، ل313)

سەردەمی نەخوشی و بندەستی کو ژ سروشتین ئەهریمەن د دیوانە دی ب داوی هیتن و سەردەمی خوشیی دی هیت، ئەو سەردەمی کو پشتەقائین سەتەم و ژۆرداری دی ژئافچن.

2.5. هزرا باش، گوتنا باش، کریاری باش:

ئایینی زەردە شتی ل سەر سی بنەما ئانکو بهایین رەوشتیین سەرەکی هاتیە ئافاکرن ((ئەق بنەمایە زی بریتینە ژ هومەتە،

خیر و روئاهی نە یارن، سەر رەش و تاری و قال روژ نە یاری تاری شەقیە، دوژمنئ روژئ شەقە

هەم کریتی زی ب کینە، سەر هەمی حوسن و جەمال

ئەهریمەن زی پیر بکینە، ئەو ل سەر یەزدانی پاک

یازدان نفرین دکەت سەر ئەهریمەن، دیوی رەدال

ئەق جیھانە زۆری سەیرە، تیکدا ئەو دوو لەشکەرە

چەند ژ میژە ئەو دجەنگن، هەند زەمان و هەندە

سال... (مشهختی، 2012، ل157)

سەرەتا باسی ئەقی چەندی دەیتە کرن کو د جیھانیدا دوو هیژ واتە هیژا باشی ئانکو هیژا ئەهورا مەزدا ی و هیژا خرابیی واتە هیژا ئەهریمەنی هەنە و مملانە کا بەردەوامدانە، ئەق جەنگ و مملانە هەر ژ روژا دەستپیکئ و هەتا نەو بەردەوامە، لی پشتی باسکرنا ئەقی مملانەیی مشهختی دووانە بوونا ئافەرینەری بەرجستە دکەت:

چەند بەد و ئیش و نەخوشی یان سەتەم، ئازار و دەرد

بەد رەوشت و تاریاتی، دوژەخ و کوفر و زەلال

یان کول و یانی نەساختی، هەم گرانی و تافەپەشک

ئەو هەمی بەک لەشکەرن، خاون بزۆت شیر و مەتال

ژیری فەرمانئ رەدالی، یی خودئ روپەش کری

جار ل بن عەردیقە، جار ژئ ژیری دەریا و گلال

لەشکەری یەزدانی خیرە، نوور و روئاک و فریشت

تەندروست و کامەرانی، نانی ئەرزان و حەلال

خیرخوازی، خویش و ئاشتی، پاک رەوشتی و میهرەبان

پەیف و کرداری شیرین و هەرەکی خوشتاڤ و

بال... (مشهختی، 2012، ل158)

وەکو دیارە ئافراندنا تشتین باش و ئەرینی هاتینە دان بال ئەهورامەزدا ی و ئافراندنا تشتین خراب وەکو نەخوشی و گرانی ب کریار و ئافراندنا ئەهریمەنقە هاتینە گریدان. ل داوییا ئەقی شعری ژئ باسی سەرکەفتنا هیژا باشیی ل سەر هیژا خرابیی هاتیە کرن:

قوہتا خیری هەنە جار دی رەفیت بەر شەرپرویش

قوہتا خیری دووماهی دی وی هاژووتە

زەوال... (مشهختی، 2012، ل158)

ل جەهکی دی ژئ بیژیت:

زەردەشت ب نووری خوری

ئەهریم ب تاریکاتی

ل پاشەرۆژ چپووری

ژ ترسی نارئ زەردەشت

شکەست لەشکەری ئەهریم

بەدناڤ و پاشقەبری

ژئ نەدھات (لام و جیم)

ژیر درب و داری زەردەشت... (مشهختی، 2012، ل223)

زهرده شتي پشتبستن لسهر ههست و سوزان نه ڪرييه، به لڪو
خوازياري ئي ٿي ڇه ندي بوويه ڪو مروٺ ب ريڪا ع قلى هزر و گوٺن و
ڪرداري خو پاڪڙ بڪهت. ب ديتنا شاعري زهرده شتي ب ٺه ٺان سي
دهربرينان شهنگستي ٺاينئي خو دانايه.

مشهختي ههتا ٺهوي رادهي ب ٺه ٺان بنه ميان ڪاريگر بوويه ڪو
دبڙيت ٺه ٺه بنه مايه ب تني بو مروٺا پيٽي به سن، واته ٺه گهر مروٺ ب
تني گرنگي ٺه ٺه ٺان بنه ميان دي سه رڪه فن و ٺيڏي پيڏي ب
چ بنه ما و ٺاموڙگاريين دي نينه:

ٺه گهر تيڪدا جيهان چووبان ل سي پهي ٺان هه ما بهس بوو
به ڪه ٺه نديشه يي ٺه نجه، ٺه وي دي ڪرد و گوٺاري
ڪه سه ٺه نديشه خاوين بيت، ڪه سي گوٺاري شيرين بيت
ڪه سي ڪرداري زيرين بيت، ل سه ر وي موڙده دي
باري... (مشهختي، 2012، ل 311)

ٺيڏي مشهختي ٺه ٺان بنه ميان ڊڪه ته بناغه بو گوٺارا خو، ٺيو
ٺاموڙگاري و شيره ٺڪرنا خوانده ٺاني پشتبستن لسهر ٺه ٺان
بنه ميان ڊڪهت، باشترين به لگه ٺي بو ٺه ٺي ڇه ندي شعرا (دي)
خوشتشي هه مان بي: يه:

نه ٺيڙه ناڻه سهر ٺه نديشه يا به د و پرهش ل راست
توخمي مروٺان دي خو نه ڪه خه رخهش
بڙي وڪي فريشته و دي ته پاڪ و روڻ بيت بي ڪين و بي
ده غل بيت، بي دهنگ و توڙ و قه رقهش

ٺه گهر ته ٺه و بجي ڪر، گوٺاري خوش و ته رلان
دبوورن سهر زمانت، شيرين و خوش و بي خهش
گاڦا تو زارشرين بووي ڪردار ب خو په سندن
دڙي ب ڪامه راني و ٺه ني وڪي گولا گهش

چي دهر ٺو لي هه بي زورن ته مام و پسمام
ڪه سه ڪ ناکهت لگه ل ته رڪه به ري و ڪه شاکهش
ٺه ٺينا ته دي پرڪهت چاڦ و دلان سه رانسهر
دي خوشتشي هه مان بي، سوڙ و سپي و يان رهش

دشيبي ڪو زينده گاني ل هه ر جيپه ڪي خوش ڪه ي چ خاوه ر و
چ باخته ر، چ مهنگور و چ مامهش
دي بسبييه ٺوشداره ڪ ٺيو توخمي مروٺان ل ته ڪوم بن
ب جاره ڪ ڇه نده هوشيار و بي ههش... (مشهختي، 2012، ل 303)

ل ڦيري شاعري ب چ رهنگان ناڻي زهرده شتي نه هينايه و نه گوٺييه
ڪو باسي بنه ميان ٺاينئي زهرده شتي ڊڪهت، لي وڪو دياره شعر ب
ته مامي هاتيه ته رخان ڪرن بو په يوه ندييا دناڦه به را هزر و گوٺن و
ڪرداري باش و رولي ٺه وان د ٺاڻاڪرنا ٺيانه ڪا خوش و به خته وهردا.

3.5. پيروڙ بوونا ناگري ل ده ٺه زهرده شتيان:

هوخته، هه ڦه ريشته، ٺانڪو هزرا باش و گوٺنا باش و ڪرياري
باش)) (وحيدي، 1393، ص 91). پيڏييه هه زهرده شتيه ڪ ل
ده ستيپيڪي هول بدهت هزرا خو پاڪڙ بڪهت و هزرين خراب نه ٺيخيه
سهري خو، پاشي هول بدهت زماني خو ٺ گوٺنا خراب و پيس
پياريٺيت، ل دويماهي ٺي دڦيٽ خو ٺ ڪاريڻ خراب بدهت پاش.

دياره ٺه ٺه بنه مايه بوينه جهي سه رنجا مشهختي، ٺه و ب ٺه ٺي
ڇه ندي داخبار بوويه و گه لڪ په سنا ٺه ٺان بهايين رهوشتيين ٺاينئي
زهرده شتي ڪرييه:

ٺه نديشه و گوٺاري نيڪه، پاشي وي ڪرداري قهنج
ٺه ٺه سيپانه گوليڙين، ٺ زهرده شت هاتين دهست ب
دهست... (مشهختي، 2012، ل 313)

ٺه نديشه و گوٺار و ڪرداري باش، سي بنه ميان سه رڪينه ڪو نه وه
بو نه وه ٺ زهرده شتي گه هشتينه مه، ٺانڪو مشهختي هه بوونا ٺه ٺان
بنه ميان بو ٺاينئي زهرده شتي دڙفريٺيت، ٺه و ٺه ٺان بنه ميان ب
به شه ڪي ٺه ٺه قه تياي ٺ رهوشتي زهرده شتي ب خو دزانيت و د
ستايشڪرنا زهرده شتيديا و لسهر زاري وي دبڙيت:

نه خشاندي پيڻدار هاتيمه، زيڙين د گوٺار هاتيمه
پاڪيزه رهفتار هاتيمه، گش ٺه شڪرايه بي
نه هين... (مشهختي، 2012، ل 300)

ب ديتنا مشهختي، ٺه ٺه بها ٺانڪو بنه مايه نيشانا عه ٺانني بوونا ٺاينئي
زهرده شتيه:

به ڪه ٺه نديشه باشي
ٺه وي دي تازه گوٺار
ڪرداري قهنج بناشي

ٺ نه خش و نيگاري زهرده شت

سه روڪانيه ميڙي
بو گه وه ريت سنيانه
دل نييه وه ڪ دبڙي

ل ڪه ڦنه واري زهرده شت

ٺ ٺه نديشه يي نيڪي
چيڏبن ڪرد و گوٺن
درست و راست و ريڪي

رهفت و قه تاري زهرده شت

شهنگستا دين و دنيا
ب سي پهيان درستڪر
خودايي ٺاڪ و ته نيا

گوڙ ده شيعاري زهرده شت... (مشهختي، 2012، ل 221)

هزرا باش و گوٺنا باش و ڪرداري باش ب گه وه رين سنياني ٺانڪو
سي گه وه ران هاتينه ناڦڪرن، ٺه ٺه به لگه نه بو ٺه ٺي به ڪي ڪو

ئاگر سيمبؤل ئاييني زهرده شتى و خوداپه رستيا زهرده شتيانه. په رستگه ها زهرده شتيان ئاته شكه دهيه كو تيدا به رده وام ئاگر د ئاگردانه كي تايه تيدا هله. هر ئاته شكه دهيه كي ههشت ده رگه ه و چند ژورين ههشت گوشه يي هه نه. ل ئاته شكه دي به رده وام مادين بيخوشكه رههينه بكارهينان، پاسه فاني ئاگرى ب (هيبربود) دهيته نياسين. (وحيدى، 1393، ص 79).

دياره هر ئاگرهك ل دهف زهرده شتيان پيرؤز نينه، ب تنى ل ئهوى ده مى نه بيت كو بگه هيته ئاستى شكومه ندى و ريژگرتنى، ل ئهوى ده مى كو ژ شازده ئاگرين دى هاتبيته وه رگرتن، واته دي ئاگرى به رده نه كؤمه كا دارين سنده لي هه تا كو ئاگر بگه هيته پلا پاكرتي. ل ده ستپيكي پياوي ئاييني ئانكو موبه د دي ئاگرى به رده ته پارچه داره كي كو لسهر ئاسنه كي هاتبيته دانان پاشى دي ئه فى ئاگرى نيژيكى هنده ك پارچه دارين دى كه ت، دكو ئاگر به ربيته وان، پاشى دي ئه فان داران هه لگرن و دي ئاگره كي دي پي هه لگن، ب ئه فى رهنگى دي شازده جارن ئه ف كاره هيه دويا ره كرن و ئاگرى شازدي، دي ب ئاگرى پيرؤز هيه زانين و دي بيته سيمبؤل بو خودى ئانكو رووگه ههك بو په رستنى. (احمد، 2001، ص 106).

ريوره سمين هه لكرنا ئاگرى ژ لايي چينا پياوي ئاييني دهيته ب ريغه برن، ئه ف كاره كاره كي هه ستيا ره، دفن و دهف دهينه خافتن دكو هه ناسه يا موبه دان ئانكو پياوي ئاييني زهرده شتيان ئاگرى پيس نه كه ت، هه ره سا ب چ رهنگان با ل ئاگرى ناهيته كرن، به لكو دفيت ئاگر بي فشار و زؤرى ليكرنى هل بيت. پاشى ئه ف ئاگره دي ل نيقا ژوره كا په رستگه ي و دناف ئاگردانه كي چوار گوشه دا كو ژ بهرى هاتبيته چيكرن هيه دانان و موبه د روژانه دي پارچين دارى سنده لي داننه سه ره ئه فى ئاگرى و ناهيلين بقمريت و ئه گه ر هات و ئاگر ژبه ر ئه گه ره كي فه مر يا، ئيدي بو هلكرنا ئاگرى مفا ژ ئاگره كي ئاسايى ناهيته وه رگرتن به لكو ئاگر دي ژ په رستگه هه كا دي هيه فه گوه استن. (احمد، 2001، ص 107).

ئاته شكه ده و ريوره سمين په يوه ست ب ئاگرى و فه لسه فا هلكرنا ئاگرى ل دهف زهرده شتيان گه لهك سه رنجا مشه ختى راكيشايه. بهرى هه ر تشته كي دفيت ئه فى چه ندي بدهينه دياركرن كو ئه ف داخباريونه ب تنى به ره مى خواندن و بيستنا وي ده رياره ي ئاييني زهرده شتى نينه، به لكو به ره مى كارليكا راسته خو يا وي لگه ل زهرده شيان و سه ردانا وي يا به رده وام بو ئاته شكه ده يا زهرده شتيان ل باژيري يه زد بويه، ئه ف راستيه د شعرا (سه رده ان موبه دي) ب ته مامى ئاشكرايه، ل ده ستپيكا ئه فى شعري ديژيت:

ئه ف رؤكه چوومه ئاته شكه ها زهر
موبه دي خيرده ر
بو ديتنا وان پير و موغانا
فريشته و زمان جوانا... (مشه ختى، 2012، ل 198)

هه ر د ئه فى شعريدا، شاعر ب هويى وه سفا ديمه ني ئاته شكه دي و سه ردانا ئاگرى پيرؤز دكه ت، ب ريكا چه ندين وينه يين وه سفى و ليكچواندانان ديمه ني ئه فى جهى و هه ست و سؤز و په رؤشى و ئازريانا خو بو خوانده فاني فه دگوه يت:

من ديت چ حه وشه ك دره خت و گولزار
پان و به رين و پاك و شرينكار
ئه وان دخاند بو يه زدانى يه كتا
په روه رديگارى بي رهنگ و هه متا
من ديت كو هندى دار و ديواره ك
هه ر نافي يه زدان تينا بجاره ك
سه ر بان و دؤريت ئاته شكه ها جان
كيلفه كرى بوون، درووشمى ساسان
چاخى كو موبه د بو من شپؤ كر
رونك ل چاقم هات وه كي ئاگر
خان و ديواره ك ب سام و ساده
هه بوو شاده

بي كه سك و سؤر و نيگار و مينا
ئال و شينا
بي دهنگ و ناورت، بي مملانى
نه بوو نيشانا رهقس و ديلانى
هه ر ئاجوره ك تى هزه كا كو ير بوو
دوير بوو

په نده كا دوير بوو، جارجار دنالى
نالينه كا تال بو پير و كالى
ده ستى مه گرت و موبه د ب نه رمى
ئه م چووينه پيشى ئاته شه گه رمى
ئه ول كو گه شتين ئه يوانه پيرؤز
زور پاك و خاويين ساده و بي تۆز
مه شكلى زهرده شت ديتن ل ويڤي

...هه ر لايى راستى شه باكا خيرى... (مشه ختى، 2012، ل 198-199)

د وه سفا مشه ختيدا ئاته شكه ده سيمبؤل ئيكانه په رستى و پاكرتييه، جهه كي ئارامه و دويره ژ سماكرن و قه ره بالفى، جهه كي روحانيه و هه سته كي خوش پيشكيشى مروفى دكه ت. پشتى كو شاعر سالؤخا تاته شكه ده يي دده ت، چه ند ديوان بو وه سفا ئاگرى و جهى ئاگرى ته رخان دكه ت:

شه باكه كي زور به رين و پان بوو
ئاوينه كي پرؤن و جوان بوو
ئاگر مه ديت سه ر ميژه كي هه لبوو
ل پشت شه باكى دى مه

حلبوو

ئاگرهکي سهوز، جوان و پرنه رم
ژ داري سندهل بي دوود
و بي ته م
سهر ميژهکا زيڤ، ناڤ مه جمه رهك بوو
موممهكا كچكه ب ره خفه هلبوو
شيشه د شيشه ئاگره تيدا
روژ و جوان و سهده معنه تيدا
موبه دي فه رمو : نهڤه يه موشكات

نهڤه يه ميسباح، نك ته يه ئايات... (مشهختي، 2012، ل199)

مشهختي ژ لايه كيفه ب هويري ئاگرى و ئاگردانى و جهې نهڤى
ئاگردانى ويښه دكته و ژ لايه كى ديفه هه ست و وروژانا خو ل ده مئ
ديتنا ئاگرى پيرؤز دده ته دياركن. شاعر لسهر زمانى موبه دي
دبيژيت: نهڤه ئاگره ئانكو نهڤ روڤا هيبه و ب تنى ل دهڤ مه پيرؤز
نينه بهلكول د ئيسلامه تيدا ژى روڤا هى سيمبولى هه بوونا خودييه.
شاعر ل جهه كى دي بو دكوكيكرن لسهر نهڤى چه ندى كو
زهردهشتى ئاگرى ناپه ريسن، دبيژيت:

ئاگرپه رستى نيبه
په يره ويى دوژمن نهكه
ئاگر مه بهستى چيبه

بوويه شيعارى زهردهشت؟

روڤا يه ريكا خودى
خودى ژى شبتى نووره
تو وهره باش گوڤه بدى

ريڤه وژارى زهردهشت:

سوره تا نوورى بيبين
الله ب چه شباندى؟
ب ميشكات و نوورى رهنگين

وهكى ووتارى زهردهشت

زافايى مام (شوعه ييبى)

نهو چه بوو ديت د داري
نهو نه بوو نارى ره بي؟

وهكى قهرارى

زهردهشت... (مشهختي، 2012، ل223-224)

مشهختي ب توندى ره خنه يى ژ نهوان كه سان دگريت كو باوه ريبى ب
گوتنا دوژمنين كوردان دهين و وهسا هزردهك كوردان زهردهشتى
ئاگرى دپه ريسن، ئاگر وهك روڤا هى ب تنى سيمبوله كه بو هه بوونا
خودى، ته نانه ت د قورئانيدا ژى خودى ب روڤا هيبى هاتيبه
ليكچواندن، هه وهسا خودايى مه زن ل چيائى توورى خو وهكو
ئاگر و روڤا هى بو موسا پيغه مبهرى دابه دياركن.

ژير كارىگه ريبا نهڤى ئاگرى و نهو دهلاله تين كو د ئايينى
زهردهشتيدا بو هاتينه دانان و بنه جهركن، مشهختى گه لهك جارن
ئاگرى و ههلبوونا ئاگرى ب سيمبولى كوردايه تى و هه بوونا كوردان
دزانيت:

ئاگرى زهردهشت هنده هزار سال
هه لكرى، پشت پشت، ناكه ته كه ندال
بنى ل عه رده سهر چوييه ئاسمان

زه حمه ته جه رده وي كه ته وييران... (مشهختى، 2012، ل203)

ل قيرى شاعر باسى ئايينى زهردهشتى يان پيرؤزيا ئاگرى
زهردهشتيان ناكه ت، بهلكو خه باتا بهرخودانا كوردان گهله هلبوونا
ئاگرى زهردهشتى وهكه هڤه دكته، ئاگرهك كو خو ژ سه رده مئ
زهردهشتى هلبوييه و نهوه ب نهوه نه هاتيبه فه مراندن، ئاگرهك كو
ب دهستى دوژمنان ناهي ته فه مراندن.

4.5. گرنگيدان ب چاندن و كاركرنى:

ئايينى زهردهشتى (لسهر بناغه يى گه شيبينى و بزاڤ و چالاكى و
ئاڤه دانكرنى هاتيبه ئاڤاكرن. نهڤ ئايينه) پشتا خو ناكه ته ژيانا
خوشگوزهرانى. ژيان پيرؤز و شكومه نده، خوشى و به رفره هى ژ
نعمه تين خودينه، دقيت مرؤڤ خو ژ وان بي بهر نهكه ت. هه ژارى و
نه داري ژ كارين نه هريمه نيبه، چينا ببيت ژبو بده ستقه هينانا پادا شتا
پشتى مرنى مرؤڤ خو ژ خوشييين دنيايى بي بهر بكه ت... ل روژا
داويى نهو كه س دهينه خهلات كرن كو هه ولا ئاڤاكرنا عه ردى و
خوشحال كرنا خهلكى داببيت) (فرهوشى، 1356، ص22-23) كار
و خهبات ژبو ژيانى هه تا نهوى راده ل دهڤ زهردهشتى گرنگه كو ب
ئامانجا ئاڤراندنا مرؤڤى هاتيبه زانين. (رحيمى، 1382، ص137)

د ئايينى زهردهشتيدا دار چاندن و كشتوكال ب په رستن و كيرارين
باشين ئايينى دهيته هژمارتن. ئيك ژ كورين زهردهشتى ب نافي
(نه رته ندهر) ب ئيكه مين پيشه وايى جووتياران دهيته نياسين. چاندن
و چاڤڤيرى و پاراستنا رووه كان كاره كه كو ژبو رازيكرنا نه موردا،
واته فريشته و خوداوه ندى رووه كان دهيته كرن) (روح الامينى،
1379، ص79)، ب ده ربرينه كا دى د ئايينى زهردهشتيدا ژيانا
گوندايتيبا جيگر نمونه يا ناشتى و راستييه (بارندر، 1993،
ص91).

نهڤ گرنگيدان زنده يا ئايينى زهردهشتى ب كاركن و كشتوكال و
ئاڤه دانكرنى، رهنگه دانا خو د شعرين مشهختيدا هه يه. شاعرى

و پیکفه ئەق شیره فه خوارینه و نیزیکی ههق بووینه و د ئەجامدا زهردهشت ژدایکبوویه. (توملین، 1980، ص 146)

مشهختی د شعرهکا خۇدا وەسا باسی فه خوارنا شه بهتا هوومی کرهیه:

شهرهتا (هووم) ئ موغان درستر
پری گولاق و قەند و شه کر کر

مه ئی فه خار و هر و جام

بئین خۆش و سار و شیرین و پرتام

مهست بووین و هژیابین، وهک داری شمشاد

رۆژیت رهش و ته م مه هاته سه ر یاد

رۆژیت رهش و تار ژدهستی تازی

رۆندک مه باراند، هه وار و

گازی... (مشهختی، 2012، ل 198)

وهسا دیاره کو مشهختی د سه رهدانا خۆ بو ئاته شهکه دهیی ب تنی به شداری د ریوره سمین هلکرنا ئاگریدا نه کرهیه، به لکو ب دهستی پیاوین ئابینین زهردهشتی شه بهتا هوومی فه خواریه، ئەق شه به ته شه به ته کا شرین بوویه کو کاریگه ریه کا مه عنه و ییا مه زن له سه ر شاعری هه بوویه و بوویه ئەگه ر کو زولم و ژوردارییا عه ره بان بهیته بپرا وی.

ریوره سمه کی دی کو د شعرین مشهختیدا ئاماژه پی هاتیه کرن، ریوره سمین سه دره پۆشین، ئانکو سه دره له برکرنیه، (پیدقیه کچ و کوپ دناقبه را ژبی ههفت ههتا یازده سالیدا سه دری بکه نه بهر خۆ، سه دری فانیله کی فره و بی یاخه و هه چک کورته کو ژنه پارچه یان هاتیه دروین، ل بهر سینگی وی ههتا بن گه رویی فه کرهیه، ئەق جهی فه کری ژ(کرفه) ی دهست پی دکته کو کیسه که کی بجویکه، ئەق کیسه که سیمبۆله که بو گه نجینه یا ههزا باش، گوتنا باش و کاری باش). (وحیدی، 1393، ص 62)

مشهختی ل ده می گه نکه شه یا خۆ لگه ل شپه که کی، واته ده می باسی ره سه نایه تییا ئابینین زهردهشتی و که فنه شوپییا هه زین شیخی دکته، سه دره یی وه کو سیمبۆله ک بو شانازی کرن ب ئابینین زهردهشتی له مبه ر جوبیه کو دبته سیمبۆلی هه زین که فن و پاشفه برنی بکار دهینیت:

سه دره پۆشه ی ئەز دپۆشم، جوبیه هافیتته ته نوور

جوبیه بو هند سال ل پاش داین، موسته مه مند و به نده وار... (مشهختی، 2012، ل 325)

ژیلی ئەقان ریوره سمان مشهختی د شعرین خۇدا باسی هنده ک دابونه ریت و ریوره سمین دین زهردهشتیان وه کو جه ژنا نه ورۆزی و جه ژنا مبه ره گانی و چه ندین نه ریتین دی کرهیه .

7. ئەنجام

په سنا ئەقی تابه ته مندیا ئابینین زهردهشتی کرهیه و ب ئارمانجه کا مه زن و هه ئی ل قه له م دابه :

گه ر زینه گانی ته دهقی، یان کامه رانی ته دهقی یان شادمانی ته دهقی، چاندن بکه و خۆشه که زه مین

ته قیت وه لات ئاقا بکه ی، پر خه نده و دل شه سا بکه ی

کولب و گرانی قاو بده ی، ئەه ره مه نی ئینسان و ژین

یه کتا په رستی ئه ی هه قال؟ بگه ره ردین ل دیوی ره دال

شینکه تو چه ند دۆل و نه هال، دروود ژبو ملله ت چه رین

(مه زدا) ژته دی بیت به ی، گه ر شه ی نه که ی تو کیشه وه ری

گوفتاری پاک و خیرده ری، بو خۆ بکه (حه ق الیقین)

زهردهشتی فه رمان ک سه ر به لی، گه ر عالمی یانی وه لی

نابیت ژبو که س ته مه لی، چیبوون مروّقا بو عه شق و

فین... (مشهختی، 2012، ل 301)

دشپین بیژن د ئەقان چه ند دیارندا ته قایا لایه نین په یوه ست ب بابه تی گرنگیا کار و چاندنی د ئابینین زهردهشتیدا هاتیه باسکرن، ئاماژه ب رۆی چاندن و ئافاکرنی د پیشکه فتن و به خته وه ریا مروّقان هاتیه دان، هه ر ئەقنه که هیزا ئەه ره مه نی و هه قالیین وی لاواز دکته و هیزا ئەه ورامه زدی ئانکو هیزا خیری زیده دکه ن. ئەه ورامه زدی ب ریکا زهردهشتی فه رمان ل خه لکی کرهیه کو وه لاتی خۆ ب چاندنی ئافادان بکه ن و خۆ ل ته مه له یی پیا رین.

6. دابونه ریتین زهردهشتیان

مشهختی ب تنی باسی بنه ما و باوه رین زهردهشتیان نه کرهیه، به لکو هنده ک ریوره سم و دابونه ریتین زهردهشتیان ژی به رجسته کرهیه، پرا نیا ئەقان دابونه ریت و ریوره سمین کو مشهختی باسکرنه، ئەون کو وی ب خۆ ب چاقین خۆ ئەو دیتینه، یان به شداری تیدا کره نه .

ئیک ژ ئەقان ریوره سمان فه خوارنا شه به تا هوومییه (هووما گیا به که، لی ب راستی ب تنی گیا به کی ساده نینه، ئەو خودا وه ندی هوما یه له سه ر عه ردی. د ریوره سمین ئابینیدا ئەق خودا وه نده واته هووما دهیته گفاشتن و شه به ته ک ژی دهیته درستر، پشتی ب دویمه یه اتنا ئەقی قوربانیکرنا بی خوینرشتن، ئەق شه به ته ژلایی موبه دانقه دهیته فه خوارن) وه سا دیاره کو ل سه رده مین که فن مۆبه دان گۆشتی گیا نه وه ری قوربانیکری لگه ل شه به تا هوومی تیکه ل کره نه و فه خوارینه. (یحیی، 2016، ص 91)

د ئەفسانه یین زهردهشتیاندا، ئافراندن و ژدایکبوونا زهردهشتی ب ئەقی گیا به هه هاتیه گریدان، ئانکو باسی هندی دهیته کرن کو مه زین فریشته یان له سه ر تاین هوومی روونشتینه و پاشی دوو چیلین سپی ژ به رگین ئەقی داری خوارینه و ل دو یقا پیا وه کی ئابینین و که چک کو ژ مالبا ته کا مه زن بوویه، تاین هوومی کره نه ناف شیرئ ئەقان چیلان

احمد، شفیع الماحی. زرادشت و زرادشتیه، حولیات الاداب و العلوم الاجتماعیه، کویت، الحویله الحادی و العشرون، 2001.

بارندر، جفری. المتعقدات ادینییه لدی الشعوب، ترجمه: امام عبدالفتاح امام، کویت، 1993.

توملین، آ.و. فلاسفه الشرق، ترجمه: عبدالحمید سلیم، دار المعارف المصر، 1980.

شناوی، محمد ایوب. الدین فی الحجاجات الشرقیه القدیمه و ایره علی الدیانات السریه و الفلسفیه لدی اليونان، دار الحجاره، 2002، قاهره.

الیاد، میرسیا. تاریخ المتعقدات و الافکار الدینییه، ترجمه: عبدالهادی عباس، الجزو الاول، دار دمشق، جبعه الاولی، دمشق، 1386.

یحیی، اسامه عدنان. الدیانه الزرادشتیه ملاحقات و اروا، اشور بانیبال للکتاب، بغداد، 2016.

ب زمانی فارسی:

ئریا، غلامعلی. 1368، ئشنایی با تاریخ ایران، موسسه انتشاراتی و فرهنگی پایا، چاپ سوم، تهران.

اشیدری، جهانگیر. 1388، سپنتامینو و انگرمینو، <http://jashnhaz.blogfa.com>

بویس، مری. 1377، چکیده تاریخ کیش زرتشت، ترجمه: همایون صنعتی زاده، انتشارت صفی علیشا، تهران.

پوردوود، ابراهیم. بدون سال، خرده اوستا، انتشارات انجمن زرتشتیان بمبئی، بمبئی.

پوردوود، ابراهیم. ، 1384، گات ها کهن ترین بخش اوستا، انتشارات اساکیر، چاپ دوم، تهران.

پوردوود، ابراهیم. 1359، ویسپرد، تهران.

پوردوود، ابراهیم. 1387، یسنا، نشر اساکیر، تهران.

خالقی، حبیب الله و ایی، شاکر. 1395، رویکرد اندیشمندان زرتشتی معاصر به توحید مبدأ، نشریه پژوهش های دینی، سال چهارم، شماره 8، پاییز و زمستان.

رحیمی، حسین و مومنی، جواد. 1382، چشم انداز توسعه در تعالیم زرتشت، فصلنامه جمعیت، شماره 45 و 46، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

روح الامینی، محمود. 1379، نمودهای فرهنگی و اجتماعی در ادب فارسی، چاپ سوم، انتشارت ئگاه، تهران.

فره وشی، بهرام. 1356، یشت ها، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ سوم.

هیوم، رابرت. 1369، ادیان زنده جهان، عبدالرحیم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.

وحیدی، حسین. 1393، ئشنایی با دین زرتشت، انتشارت ئفرینه، تهران

1- د شعرین مشهختیدا زه‌رده شت سیمبۆله‌کی نه‌ته‌وه‌یییه، شاعر شانازیی پی دکه‌ت و ب ریژ و شکۆمه‌ندیقه باسی ئایینی وی دکه‌ت.

2- مشهختی شاره‌زاییه‌کا باش لسه‌ر ژیا نا زه‌رده‌شتی و وه‌رارا میژوویا ئایینی وی هه‌بوویه و دشعرین خۆدا ئەڤ چه‌نده به‌رجسته‌کرییه.

3- مشهختی چ گومان لسه‌ر کورد بوونا زه‌رده‌شتی و پیغه‌مبه‌ر بوونا وی نینه.

4- ل ده‌ڤ مشهختی ئافیستا ژی په‌رتووکه‌کا ئاسمانی و پیروژه، ئەو مینا په‌رتووکین دین ئاسمانی سه‌رده‌ریی لگه‌ل ئەڤی په‌رتووکی دکه‌ت.

5- مشهختی باسی ئیکانه‌په‌رستییا زه‌رده‌شتیان و ئیکانه بوونا ئافه‌رینه‌ری د ئایینی زه‌رده‌شتیدا کرییه، لی د شعرین خۆدا باسی ململانا دناقبه‌را هه‌ر دوو هیزین باشی و خرابیی کرییه و دووانه‌بوونا ئافه‌رینه‌ری د ئایینی زه‌رده‌شتیدا ئازراندیییه.

6- مشهختی ب به‌رده‌وامی ململانا دناقبه‌را ئەهورامه‌زدا و ئەهریمه‌نی ب خه‌باتا ملله‌تی کورد ل دژی دوژمنان وه‌که‌ڤه‌ڤه‌ کرییه.

7- مشهختی ب خۆ سه‌رده‌دانا په‌رستگه‌ها زه‌رده‌شتیان کرییه و ئاگری پیروژ ب چافین خۆ دیتییه، له‌وما ژیده‌ری وه‌ سف و وینه‌یین وی بو ئاته‌شکه‌دا زه‌رده‌شتیان و ئاگری پیروژ ئەزموونا خودییا وییه.

8- مشهختی هه‌ولادیه‌ فه‌لسه‌فه و ئارمانجا زه‌رده‌شتیان ژ هلکرنا ئاگری و بکارهینانا وی وه‌کو رووگه‌هه‌ک بده‌ دیارکرن.

9- مشهختی گه‌له‌ک ژ بنه‌مایین ئایینی زه‌رده‌شتی و هه‌روه‌سا دابو و نه‌ریتین زه‌رده‌شتیان د شعرین خۆدا به‌رجسته‌کرییه و ب ئاوابیین جۆراوجۆر مفا ژ وان وه‌رگرتیییه.

8. لیستا ژیده‌ران

1.8. ب زمانی کوردی:

مشهختی، مه‌لاخه‌لیل. دیوان به‌رگی ئیکی، به‌ره‌فکر: نه‌وزاد مه‌لاخه‌لیل مشهختی و کامه‌ران ئیبراهیم مشهختی، سپریژ، ده‌وک، 2012.

2.8. ب زمانی عه‌ره‌بی:

تأثير الديانة الزرادشتية على اشعار (ملاخيل مشختي)

الملخص:

قبل ظهور الاسلام، كانت الزرادشتية ديانة رئيسية للاكراد، لكن بعد مجيء وانتشار الديانة الإسلامية أصبحت الزرادشتية بالضعف، مع ذلك كان لهذه الديانة تأثير عميق على الثقافة والأدب الكردي، لاسيما بعد ظهور الفكر القومي الكردي في أواخر القرن التاسع عشر وامتدادا بالقرن العشرين. في هذه المرحلة مارست الديانة الزرادشتية دورا مختلفا في الثقافة الكردية، إن الاهتمام والحديث عن هذه الديانة أصبح جزءا من الشعور القومي لعدد كبير من الكتاب والشعراء، وهؤلاء الكتاب والشعراء تحدثوا باعتزاز عن الزرادشت ودينه. وكان من بين هؤلاء الشعراء (ملاخيل مشختي) الذي تأثر كثيرا بالزرادشت وتعاليمه، ولكن ما يميزه عن الآخرين هو اختلاطه المباشر مع اتباع الديانة الزرادشتية، ومعرفته للعادات والتقاليد الدينية ودراسته المستمرة حول الزرادشتية وذلك في مدينة يزد الإيرانية عندما كان لاجئا سياسيا في إيران. تحاول هذه الدراسة التحقيق في تأثير الزرادشتية على أشعار(مشختي) ومدى تفاعله مع المجتمع الزرادشتي، فرضية هذه الدراسة هي أن الشاعر تأثر بالزرادشتية من المنظور القومي، لكن ليس انفعالا عاطفيا بل نتيجة دراسة وبحثه المستمر حول الديانة الزرادشتية. وقد اعتمدنا في هذه الدراسة على المنهج الوصفي - التحليلي.

الكلمات الدالة: زرادشت، الزرادشتية، مشختي، اهورامزدا، ثافيسا.

The Impact of Zoroastrianism on Mala Khalil Mshakhti's Poetry

Abstrac:

Before the emergence of Islamic Religion, Zoroastrianism was the religion of Kurds, after Islamic religion the Zoroastrianism religion is decreased and gets lost, but at the same time it is remained variously in the culture and literature of Kurdish people as well as there is still its impact on them particularly after uprisings and developing of Kurdish nationalism by the late of nineteenth century and during the 20th century. In this period, the Zoroastrianism religion is identified in a modern way in the Kurdish culture and literature. The importance and dealing with this religion becomes a part of the nationalism, there are numerous writers and poets proudly dealt with the Zoroaster and Zoroastrianism. One of that poets is Mala Khalil Mishakhti who is highly impressed by that religion which is Zoroastrianism, but, the difference between Mshakhti and all other poets is that Mishakhti became familiar with the Zoroastrianism and the tradition due to his direct interaction with the society while in Immigration in Iran and he widely examined the aspect of Zoroastrian People along with the religion. This study is an attempt to figure out the way how Mshakhti was influenced by the Zoroastrianism and his interaction with the people. The study is conducted by a hypothesis that Mshakhti's Influence by Zoroastrianism was mostly nationalistic, his admiration towards that religion was not only a strong desire, but, it was the results of his reading and researching of that religion itself. This study is obviously accomplished based on the descriptive analysis approach.

Keywords: Zoroaster, Zoroastrianism, Mshakhti, Ahura mazda